

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

PERIODICALS
September 20, 1997

Vol. LXXXVII

Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS — SATURDAY, RUGSĖJIS — SEPTEMBER 20, 1997

Nr 183

JAV ambasadorius pritaria Lietuvos politikai

Vilnius, rugsėjo 18 d. (BNS) — JAV ambasadorius Lietuvaie Keith Smith pritaria Lietuvos užsienio politikos kryptims bei geriams santykiams su kaimyninėmis valstybėmis. Tai jis pažymėjo ketvirtadienį susitikęs su premjeru Gedimynu Vagnoriu.



Keith C. Smith

Vyriausybės vadovas papasakojo apie Lietuvos pastangas, siekiant narystės Europos Sąjungoje ir NATO, pranešė vyriausybės spaudos tarnyba.

„ES plėtimas į rytus turi didžiulę politinę reikšmę, ir mes siekiame, kad derybos dėl narystės ES prasidėtų su trimis Baltijos valstybėmis“, pažymėjo ministras pirmininkas.

Pasak ambasadoriaus, JAV pritaria tokiems siekiams, K. Smith ypač pabrėžė greitus Lietuvos ekonomikos vystymosi tempus, infliacijos bei nedarbo sumažėjimą.

Susitikime buvo kalbėta apie efektyviai ir griežtai vykdomą finansinę ir pinigų politiką. Teigiamus rezultatus liudija vertybinių popierių pakilimų normos mažėjimas. Buvo aptarta galimybė paspartinti kai kurių ekonominių bendradarbiavimo sūtarčių pasirašymą.

Paskirtas naujasis Lietuvos ambasadorius JAV

Vilnius, rugsėjo 19 d. (BNS) — Lietuvos prezidentas Algirdas Brazauskas naujuoju ambasadoriumi Vašingtone paskyrė Stasį Sakalauską, iki šiol dirbusį Užsienio reikalų ministerijos sekretoriumi.

Kitu savo dekretu prezidentas atšaukė iš Jungtinių Valstijų ambasadorių Alfonso Eidintą. Tačiau diplomatas paliekamas vadovauti misijoms Kanadoje ir Meksikoje. A. Eidintas įsikurs Lietuvos ambasadoje Ottawoje.

Rugsėjo mėnesį Lietuvos vyriausybė pasiūlė paskirti keturis naujus ambasadorius, tris iš jų į valstybes, kuriose Lietuvos diplomatinė atstovybių vadovus buvo nutarta pakeisti beveik prieš pusę metų — Kazachstaną, Estiją, ir JAV. S. Sakalauskas kandidata vėliau buvo patvirtinta Seimo Užsienio reikalų komitete.

51 metų S. Sakalauskas yra



Stasys Sakalauskas

profesionalas, vienas iš „karjeros“ diplomatų, kurie buvo išugdyti užsienio reikalų ministerijoje.

Lietuvos URM vadovybė anksčiau yra pareiškusį sėkmingą tendenciją skirti į atsakingus postus vadinamuosius „karjeros“ diplomatus, atsisakant „politinių“ paskyrimų.

Pasak aukšto rango URM pareigūno, „karjeros“ diplomato skyrimas visiškai atitinka dabar Europos Sąjungoje vyraujančias diplomatinės tradicijas, kurias jau sėkmingai perėmė Latvija ir Estija.

Stasys Sakalauskas 1994-1997 metais dirbo Lietuvos ambasados Vašingtone patarėju, nuo 1991 m. vadovavo Lietuvos URM Amerikos skyriui.

1969 m. S. Sakalauskas Kauno politechnikos institute apsigynė inžinieriaus diplomą, 9-ojo dešimtmečio pradžioje tęsė techninius mokslus Leningrade (dabar Sankt Peterburgas, Rusija).

1992 m. stažavosi diplomatų kursuose Lyso universitete Jungtinėje Karalystėje.

S. Sakalauskas vedęs, turi du sūnus.

* Lietuvos ūkio partija Prezidento rinkimuose žada remti teisininko Artūro Paulausko kandidatūrą. Savo atstovų Seime neturinti Lietuvos ūkio partija tapo pirmąja politine Lietuvos organizacija, visiškai aiškiai pareiškusia,



J. Stasėlio nuotr.: „Liksim draugais?“. Kurioziskoje situacijoje atsidūrė (iš kairės) dabartinis Lietuvos Nacionalinio radijo ir televizijos (NRTV) generalinis direktorius Arvydas Ilginis ir teismo į NRTV gen. direktoriaus pareigas sugrąžintas Vytautas Kvietkauskas.

Apeliacinis teismas spres NRTV vadovo klausimą

Vilnius, rugsėjo 16 d. (BNS) — Nacionalinio radijo ir televizijos (NRTV) taryba antradienį nusprendė kreiptis į Apeliacinį teismą, kad jis išspręstų teisinę painiavą, susidariusią, kai žemesnis teismas grąžino į generalinio direktoriaus pareigas Vytautą Kvietkauską.

Dvi valandas audringai posėdžiavusi taryba vienbalsiai nusprendė kreiptis į aukštesnes teises instancijas. Iki paaiškės Apeliacinio teismo nutartis, NRTV taryba atsakė vykdyti teismo sprendimą, kuriuo V. Kvietkauskas nedelsiant turėjo būti grąžintas į generalinio direktoriaus pareigas.

Posėdyje buvo nustatyta, kad dabartinis teismo sprendimas „turi daug spragų“, ir sprendimo negalima vykdyti, nes jis prieštarauja Visuomenės informavimo priemonių įstatymui ir Nacionalinio radijo ir televizijos įstatymams.

Skirtingai nuo estų, lietuvių karių Bosnijoje niekas neskriaudžia

Vilnius, rugsėjo 18 d. (BNS) — Krašto apsaugos viceministras Povilas Malakauskas teigia, kad negauta nė vieno lietuvių karių, atliekančių taikdariusių misiją buvusioje Jugoslavijoje, nusikundimo dėl blogo elgesio su jais.

Estijos „žydrųjų šalmų“ būrio skyriaus vadovas ketvirtadienį pareiškė, kad Danijos kariai, tarnaujantys drauge su estais, latviais ir lietuviais Jungtinių Tautų taikos palaikymo pajėgose Bosnijoje, elgiasi su jais paniekinamai ir neteisingai.

Pasak puskarininkio, Danijos bataliono vadovybė nebūdžia savo karių už šiurkščius drausmės pažeidimus, o kareiviai iš Baltijos valstybių gauna pylos už menkiausias smulkmenas.

Trys estai buvo atšaukti iš misijos todėl, kad neblaivūs bare susipešė su pavaldiniais. „Kariai visur yra kariai“, sakė P. Malakauskas, pridurdamas, kad gali kilti konfliktai tarp jaunų žmonių, tačiau kad rems A. Paulausko kandidatūrą.

Dabartinis generalinis direktorius Arvydas Ilginis posėdžio metu sutiko atsistatytumui ir Nacionalinio radijo ir televizijos įstatymams.

Dabartinis generalinis direktorius Arvydas Ilginis posėdžio metu sutiko atsistatytumui ir Nacionalinio radijo ir televizijos įstatymams.

Krašto apsaugos viceministras siūlo griežčiau tikrinti būsimų karių psichiką

Vilnius, rugsėjo 16 d. (BNS) — Krašto apsaugos viceministras Edmundas Simanaitis mano, kad reikia griežtinti šaukiamųjų privalomą karinę tarnybą jaunuolių psichinės būklės tikrinimą, kuris padėtų išvengti savizudybių ir dezerteravimo kariuomenėje.

„Visuomenės ligos kariuomenei nesvetimos“, sakė jis spaudos konferencijoje antradienį.

Pasak E. Simanaitio, pastarųjų savaitių įvykiai, kai iš kariuomenės pabėgo du kariai, o vienas nusižudė, parodo, jog daug jaunuolių yra „išmušti iš dvasinės pusiausvyros“.

Ateityje vietoj laikinų, tik šaukimo metu veikiančių medicinos komisijų, numatyta įsteigti 3-4 nuolat veikiančias.

Viceministro nuomone, egzistuoja tam tikra riba tarp kariuomenės ir mokyklos, kurioje būsimiems kariaus nekalbama apie būtiną atlikti pilietinę pareigą. „Jiems kalbama apie tai, kad esame pasaulio piliečiai, kad reikia visus myleti. Bet apie pareigą tarnauti krašto saugos tarnyboje jaunuolis sužino tik atėjęs į kariuomenę“, teigė E. Simanaitis.

Pasak jo, KAM su Švietimo ir mokslo ministerija pasirašė bendrą įsakymą supažindinti moksleivius su tokia pareiga ir aiškinti jos prasmę.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

Jis pažymėjo, kad lietuviams galioja Lietuvos kariuomenės Drausmės statutas, o ne Danijos įstatymai.

P. Malakauskas teigė, kad pats lankėsi Danijoje ir stebėjo karių paruošimą misijai. „Maciau, kad mokymų vadas, turbūt neperdėsiu, kaip tėvas rūpinosi kiekvienu kariu“, sakė viceministras.

Kitas KAM pareigūnas sakė, kad už prasižengimus yra baudžiami ir Danijos kariai. „Netgi pinigėmis baudom“, pažymėjo jis.

Pasak pareigūno, kariai baudžiami už nusizengimus drausmei, pavyzdžiui, už vėlavimą į rikiuotę.

Dabar Bosnijoje tarnauja „LITPA-5“ būrys, kuris į Lietuvą grįš po mėnesio. Jį pakeis „LITPA-6“, kurio kariai dabar mokomi Danijoje.

dinti tik kartu su V. Kvietkausku.

„Dalyvavau konkurse tik todėl, kad generalinio direktoriaus nebūtų V. Kvietkauskas“, sakė A. Ilginis, pridurdamas, jog atsistatydinti pats negali dėl savo pilietinių nuostatų.

„Jiems kalbama apie tai, kad esame pasaulio piliečiai, kad reikia visus myleti. Bet apie pareigą tarnauti krašto saugos tarnyboje jaunuolis sužino tik atėjęs į kariuomenę“, teigė E. Simanaitis.

Pasak jo, KAM su Švietimo ir mokslo ministerija pasirašė bendrą įsakymą supažindinti moksleivius su tokia pareiga ir aiškinti jos prasmę.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

Pasak jo, KAM su Švietimo ir mokslo ministerija pasirašė bendrą įsakymą supažindinti moksleivius su tokia pareiga ir aiškinti jos prasmę.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

Pasak jo, KAM su Švietimo ir mokslo ministerija pasirašė bendrą įsakymą supažindinti moksleivius su tokia pareiga ir aiškinti jos prasmę.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.

„Šioje srityje žadame padaryti tam tikrą žingsnelį“, sakė viceministras, pabrėžęs, kad tai nebus sovietinių karių kabinetų ir katedrų grąžinimas į mokytojų įstaigas.



Pasaulio naujienos

(Remiantis BNS, Reuter, DPA, AP, Interfax, ITAR-TASS, Belafan, RIA ir ELTA žinių agentūrų pranešimais)

Jeruzalė. Ketvirtadienį JAV milijonieriaus remiami žydų naujokai susitarė su premjeru Benjamin Netanyahu išvykti arabiško rajono Rytų Jeruzalėje, praneša naujokių igaliojimo. Palestiniečiai iš karto atmetė tokį susitarimą, nes jame numatoma, kad vietoje naujokių bus apgyvendinti 10 žydų seminarijos studentų, kurie saugos du pastatus Ras al Amud rajone Rytų Jeruzalėje. Vyriausybė savo komentarų nepateikė, ir neaišku, kada 11 naujokių pradės vykdyti susitarimą. Palestiniečių vadovas Yasser Arafat ketvirtadienį pareiškė, kad nepriimtinas joks kompromisas, leidžiantis žydų ekstremistams pasilikti Ras al Amud rajone.

Vašingtonas. JAV Nevados valstijoje ketvirtadienį įvykdytas antras bandomasis požeminis radioaktyvaus plutonio sprogdinimas, pranešė JAV energetikos departamentas. Jis saugiai atliktas 290 m po žeme ir, sprendžiant iš pirmųjų pranešimų, buvo sėkmingas. Šis bandymas suteiks svarbių žinių sudėtingam kompiuteriniam branduolinių ginklų veikimo modeliavimui, kurio pagalba bus tikrinamas JAV branduolinių atsargų saugumas ir patikimumas.

Beijing. Kinijos komunistų vadovas Jiang Zemin penktadienį ėmė vadovauti naujam Komunistų partijos Politinio biuro nuolatiniam komitetui, kurio pagalba ketina atlikti didelę pramonės reformą ir vesti valstybę į 21 šimtmetį. Naujai išrinktame komitete yra keli Jiang Zemin sąjungininkai ekonomikos reformatoriai.

Cardiff. Wales rinkėjai ketvirtadienio referendume mažą persvarą pritarė dėl pirmo po beveik 600 metų tautinio parlamento steigimo. Tautinio susirinkimo atkūrimui pritarta 50,3 prieš 49,7 proc. balsų. „Šiandien yra viena svarbiausių dienų mūsų valstybės istorijoje. Po labai sunkaus mūsų Wales tauta parodė, kad gali tikėti savimi“, džiugaujančiai miniai pareiškė Wales sekretorius Ron Davies. Tačiau tautinio parlamento priešininkai teigė, kad dėl mažos balsų persaros šis klausimas dar toli gražu neišspręstas. Daug žmonių pasisakė prieš tautinio susirinkimo steigimą, buvo neapsisprendę arba pernelyg apatiškai nusiteikę. Referendume dalyvavo tik 50 proc. Wales rinkėjų. Pasak Reuter, šiuo balsavimu įgyvendintas naujosios britų darbių vyriausybės pažadas padaryti valdžią artimesnę žmonėms.

Maskva. Rusijos Valstybės Dūma priėmė prezidento Boris Jelcin suredaguotą Sąžinės laisvės ir religinių susivienijimų įstatymą, kurį anksčiau prezidentas buvo atmetęs parlamento priimtą įstatymą, remdamasis tuo, kad jis prieštarauja Konstitucijai, ir Dūmai pateikė savąjį dokumento variantą. Įstatymas nustato, kad įsteigti religiniai susivienijimai 15 metų privalo kasmet iš naujo įsiregistruoti, draudžiama leisti ir platinėti literatūrą, imtis mokomosios veiklos, tačiau leidžiama užsiimti labdara. Religiniai susivienijimai, įsteigti iki šio įstatymo priėmimo, turi įsiregistruoti ne vėliau kaip iki 1999 m. gruodžio 31 d., priešingu būdu bus likviduoti teismo tvarka. Visos naujos organizacijos, įsteigtos po jo įsigaliojimo, bus įregistruotos tik po 15 jų veiklos Rusijos teritorijoje metų. Užsienio religinei organizacijai gali būti suteikta teisė atidaryti savo atstovybę Rusijos teritorijoje, bet draudžiama joje steigti organizaciją.

Vašingtonas. Net kai dabartinė Bosnijos taikos palaikymo misija baigsis, NATO kariuomenė gali likti šiame regione, ketvirtadienį žurnalistams užsiminė NATO generalinis sekretorius Javier Solana. Pasak jo, kol kas reikia stengtis užtikrinti 36,000 karių Stabilizavimo pajėgų (SFOR) užduotį, nes joms suteikto mandato laikas baigsis kitą birželį. JAV prezidentas Bill Clinton yra pareiškęs, kad SFOR misija baigsis 1998 m. birželį, tačiau neatmetė galimybes, kad JAV koku nors būdu gali ir toliau remti trapią Bosnijos taiką. SFOR misijoje dalyvauja maždaug 9,800 amerikiečių karių.

New Yorkas. „Cable News Network“ (CNN) įkūrėjas Ted Turner ketvirtadienio vakarą per JAV JT sąjungos kasmetinę vakarienę paskelbė stulbinančią žinią, jog jis ketina pasaukoti JT pagalbos teikimo agentūroms 1 mlrd. dolerių ir paragino kitus turtingus žmones pasekti jo pavyzdį. Interviu CNN televizijos pokalbų vedėjui Larry King jis sakė tai sugalvojęs „tik prieš 48 valandas“, o dėl sumos nusprendęs todėl, kad „milijardas yra geras apvalus skaičius“.

KALENDORIUS

Rugsėjo 20 d.: Šv. Andrius Kim Taegon ir Paulius Cong Hasang ir draugai. Korėjos kankiniai, tarp 103 nukankintų už tikėjimą tarp 1839-1867 metais: Fausta, Kolumba, Jolita, Vainoras.

Rugsėjo 21 d.: Šv. Matas, evangelistas. Mantautas, Geistautas, Vilkinė. 1850 m. gimė rašytojas Vincas Pietaris.

Rugsėjo 22 d.: Tomas, Mauricijus, Digna, Kintautas, Virma. Pirmoji rudens diena. 1875 m. gimė dailininkas, kompozitorius M. K. Čiurlionis. 1921 m. Lietuva įstojo į tautų Sąjungą. 1970 m. mirė Lietuvos prez. Aleksandras Stulginskis.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Laima Šalčiuvienė
411 East Lynnwood Ave.
Arlington Heights, IL 60004

ATEITININKIŠKA DRAUGYSTĖ

Negaleciau pasakyti, kada mūsų draugystė prasidėjo. Prisimenu, kaip kažkas mane papludimye supažindino su Stase Kazlauskine. Ji bandė keisti Romui vystyklą, laikydama jį už kojų, kad jis ne nurepliotų nuo patiesalo ir smelt. Su Dalia Staniškine lyg pasilabindavome gatvėje stumdomas vaikų vežimėlius, ji mane pakvietė kavutei. Nuejusi į jos namus, radau Rutelę stovincio gardelyje. Mane sužavėjo jos didelės akutės ir apvalūs žandukai. Su Aldona Kamantiene, jeigu gerai prisimenu, susipažinamą įsteigiamie prie mokyklinio amžiaus vaikų darželyje — rinkdavomės kas savaitę.

Susitikdavome kas savaitę tame mamų įkurtame vaikų darželyje. Dvi mokydavo vaikučius lietuvišką dainelę, eilėraštukų bei ratelių — kitos mamos gerdavome kavutę (kaip pridera, mūsų buvo daugiau, ne vien mes keturios). Truputėlį vėliau įsisteigė „Diskusijų būrelis“: rinkdavomės kas mėnesį — diskusijos vyko įvairiomis temomis, pasikviesdavome ir kalbetojė arba diskutuodavome perskaitytas knygas. Vėzdavome vaikučius į Lituanistinę mokyklą. Ateitininkų susirinkimus, „Grandinėles“ repeticijas, sportą ir kt. Kas vasarą automobilis prisidodavo vaikų, prisikrovusių daiktų, vėzdavome vaikus į Jaunučių, vėliau Moksleivių stovyklą „Dainavoje“. Turbut nuo pat Sendraugių stovyklos įsisteigimo „Dainavoje“, su šeimomis važiuodavome stovyklauti. Per šias Sendraugių stovyklas „Dainavoje“, mūsų draugystė pradėjo „cemenuoti“. Ganydavome viena kitos vaikus, vakare pasikeisdamos sėdėdavome koridoriuje prie miegančių vaikų durų, kad kitos galėtų dalyvauti vakaro programoje. Vienai migdant mažutėlį dienos metu, kitos saugodavome didesnius, besimaudancius Spyglio ežerė, papusdavome „popą“ ar surasdavome verkiandį mamą.

Skriego metai, o ta mūsų ketveriukė kažkada „susicementavo“. Aldona išsikraustė į Čikagą, labai mes jos pasigedavome; prasidėjo susirašinėjimas ir telefoniniai pasikalbėjimai. Kiekvieną kartą Aldona atvažiuoja į Clevelandą, buvo mūsų šventė. Visada susitikdavome kur nors išgerti kavutės ar pas kurį pavakaroti. Kaip visi žinome.

Čikaga yra lietuvių centras ir tame centre vykdavo kongresai, šokių/dainų šventės, operos, suvažiavimai ir įvairios kitokie įvykiai. Kiekviena tokia proga važiuodavome su šeimomis į Čikagą, ir kur daugiau apsisitosi, jei ne pas Aldoną. Vargšė Aldona, negaledavo priimti vieną, o kitoms pasakyti, kad daugiau vietos nėra. Su šypsena sakydavo — visų laukiu, tik atsivežkite miegmaišius vaikams. Vaikai ir rusų su miegmaišiais, tėvai ant sofų ar į miegamus. Mums tos dienos buvo labai smagios; dažnai jas prisimenu.

Ar ta mūsų draugystė buvo tokia ideali? — Nebuvo. Esame gan skirtingos ir nežinau kas mus traukė vieną prie kitos. Pergvenome visokius laikotarpius savo tarpe, prie vienos ar kitos priartėdavome — tuo pačiu nutoldavome nuo kitos. Kartais išleisdavome savo nagučius, kaip katytes ir apsidraskydavome, bet susitikdavome apsikabindavome, išgerdavome kavos ir planuodavome ką reikės vežti į „Dainavą“. Gyvenimas neša savo džiaugsmą, juoką ir skausmą — kartu džiaugėmės, juokėmės, verkėme ir viena už kitą meldėmės.

Užaugo vaikai, pradėjo kurti savo gyvenimą. Atsirado rūpestis, kuriuo keliu jie pasuks, kokią profesiją pasirinks, kokią šeimą sukurs, kur gyvens ir t.t. Dalinomis tais rūpesčiais, džiaugsmiais ir karštai meldėme Viešpatį, kad juos laimintų, kad jie pasirinktų Viešpaties kelią.

Išaugo vaikai iš visų „Dainavos“ stovyklų, atsirado tarsi tuštuma, bet mus iš jos padėties išgelbėjo dr. Algis Norvilas. Vienam AF Tarybos posėdyje, budamas pirminku, pasiūlė — ar nereikėtų įsteigti koki nors savaitgalį „Dainavoje“, pagrindiniai suaugusiems, jaunimas irgi būtų priimamas. Puiki mintis, visi pritarėme — kas tą savaitgalį rengs? Aišku, kas pasiūlė, daliai apsiėmė ir išsėjo 9 metus. Taip ir įsikūrė Studijų dienos „Dainavoje“. Mes — drauguzės tuoj susiskambinome, krovėm ir automobilius pačius gražiausius savo drabužius, griežta vaikų vežime vyrus bei gimines. Dalia atlaida, buvo mūsų šventė. Visada susitikdavome kur nors išgerti kavutės ar pas kurį pavakaroti. Kaip visi žinome.

Skriejo metai, o ta mūsų ketveriukė kažkada „susicementavo“. Aldona išsikraustė į Čikagą, labai mes jos pasigedavome; prasidėjo susirašinėjimas ir telefoniniai pasikalbėjimai. Kiekvieną kartą Aldona atvažiuoja į Clevelandą, buvo mūsų šventė. Visada susitikdavome kur nors išgerti kavutės ar pas kurį pavakaroti. Kaip visi žinome.



Ilgametė ateitininkiška draugystė puoselėjama, „Dainavoje“ vykstantieji ateitininkų sendraugių stovyklose kasmet susitinka Nijolė Balčiūnienė, Stase Kazlauskienė, Aldona Kamantiene, ir Dalia Staniškienė.



Dainavos stovyklose jaunučiai mezga ilgalaikes draugystes.

Nuotr. Aldonos Kamantiienės

ATEITININKAS SAVO BENDRUOMENĖJE IR UŽ JOS RIBŲ

Ateitininkas negali pasilikti vien lietuviškoje bendruomenėje. Jis turi išeiti už lietuvių ribas, todėl, kad ateitininkų šūkis yra „Visa atnaujinti Kristuje, tarnaujant Dievui ir Tėvynei!“ Žodis „visa“ reiškia viską, ką ateitininkas daro, ne tik su savo lietuvišiais draugais, bet ir su žmonėmis, kurie nėra ateitininkai. Ateitininkas išsivijo bendrauja su lietuvišiais, bet ir su gyvenamo krašto jaunimu mokyklose ir pomokykliniuose užsiėmimuose. Ateitininkas turi daug progų kalbėti apie Lietuvą, komunizmą, ir savo tautos kultūrą. Kai draugai, klausia ar jis yra užsimešęs ateitininkų susirinkimą, bet paaiškina, kad jis dalyvauja lietuviškoje katalikiškoje jaunimo organizacijoje. Jei jo draugai mano, kad tai yra nuobodu, jis neiešys jiems galvoti, kad Lietuva yra kažkoks neįdomus kraštas. Jis darome taip: Dalia ir aš atsisitajame truputėlį žemiau arba ir t.t. Dalinomis tais rūpesčiais, džiaugsmiais ir karštai meldėme Viešpatį, kad juos laimintų, kad jie pasirinktų Viešpaties kelią.

Kaip galima geriau „tarnauti Tėvynei“, kaip pasakyti žmonėms savo gyvenamajame krašte apie Lietuvą. Tie žmonės

net galėtų domėtis Lietuva ir net jai padėti. Nelietuviai mielai aukoja drabužius Lietuvos vargšams, kai jie sužino apie jų vargą. Mūsų kaimynai dažnai suneša maišus drabužių ir žaislų našlaiciams Lietuvoje. „Tarnauti Dievui“ yra labai svarbi dalis ateitininko gyvenimo savo gyvenamo krašto bendruomenėje. Ateitininkas dažnai pažįsta draugus, kurie nėra katalikai, arba, kurie nesielgia kaip katalikai. Ateitininkas gali tokiems žmonėms padėti geriau suprasti savo tikėjimą. Jei su draugais pradeda kalbėti apie religiją, arba moralę, ateitininkas gali papasakoti apie katalikybę. Jeigu kas nors smerkia katalikų Bažnyčią, ateitininkas gali ginti savo tikėjimą ir jį savo draugams geriau paaiškinti. Gal ir galėtų draugams padėti apsispręsti apie savo tikėjimą ir santykį su Dievu.

Ateitininkas gali būti ateitininkas (pilna to žodžio prasme) tik tada, kai jis sąmoningai gyvena pagal penkis ateitininkų principus ir konkrečiai juos įgyvendina savo gyvenime. „Visa atnaujinti Kristuje!“ — tai visa, ne tik lietuviškąją dalį — turėtų būti mūsų pagrindinis ateitininkiškas idealas.

Tomas Kuprys
Stulginskio - Lipniūno moksleivių kuopa, Čikagoje

NIJOLĖ SADŪNAITĖ

Perskaičiusi Nijolės Sadūnaitės „A Radiance in the Gulag“, aš pastebėjau, kad ji turėjo tris dorybes. Nijolė Sadūnaitė gyveno tikrai didvyres gyvenimu. Ji prisidėjo prie pagrindinio spaudos ir „Kronikos“ rašymo, bei platinimo. Ji buvo parašiusi šešis puslapius „Kronikai“, kai sovietų kareiviai išbrovė į jos namus ir ją suėmė. Už kiekvieną parašytą puslapį ji buvo nuteista kalėti kalėjime vienerius metus — todėl kalėjo šešerius metus KGB rankose. Per šį laiką ji liko išmintinga, suprantanti, tvirta ir giliai tikinti.

Nijolė išmintinga. Ji stengėsi visus mokyti kaip daryti gerą. Kol ji buvo kalėjime, visiems pasakojo apie Dievo gerumą. Ji pasakojo apie Jėzaus gyvenimą ir apie Jo visus stebuklus.

Nijolė Sadūnaitė turėjo supratimo dovaną. Ji visiems sovietams bandė parodyti, kad jų veiksmas buvo neteisingi. Ji mėgino juos pamokyti kaip reiktų krikščioniškai elgtis. Tvirtumas turbūt buvo Nijolės svarbiausia dorybė. Ji

voje? Taip — puiku! Prašome mus 4 drauguzes nufotografuoti — va, čia, prie šermukšnio. Iki malonaus! Nijolė Balčiūnienė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$95.00 Foreign countries \$110.00 Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629.

Mažinant pašto išlaidas, pakvitavimai už gautas prenumeras nesunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytų adreso, gavus iš jo mokėti, pažymima, iki kada yra užsimokėjus.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto

JAV	metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$95.00	\$55.00	\$35.00
Tik šeštadienio laida:	\$110.00	\$60.00	\$40.00
JAV	\$55.00	\$40.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$60.00	\$45.00	\$35.00
Užsakant į Lietuvą: (Air cargo)	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida	\$55.00		
Užsakant į užsienį oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Tik šeštadienio laida	\$160.00	\$85.00	

Vyriausioji redaktorė - Danutė Bindokienė

Administracijos - Valentinas Krumpilis

Moderatoriai - kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ka nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Prašome siunčiant pasilikti kopiją.

DR. JANINA JASKEVIČIUS JOKŠA
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. 773-582-0221
Valandos susitarim

DR. VILJA KERELYTĖ
Chiropraktinis gydymas, sveikos mitybos patarimai ir akupunktūra
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455
Tel. 708-594-0400
Valandos pagal susitarimą

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, POSLĖS IR PROSTATOS CHIRURGIJA IR GYDYMAS
6132 S. Kedzie Ave.
Val.: antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.
Seitd. pagal susitarimą
Kabineto tel. 773-778-2880
Namų tel. 708-448-5646

DALIA A. CEPELĖ, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6871
Valandos pagal susitarimą

DR. ARVYDAS J. DAULIDĖ
DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
3800 Highland Ave., Ste. 201
(šviesai garsus nuo Good Samaritan ligoninės)
Downers Grove, IL 60515
Tel. 630-980-3113
Valandos susitarus

DR. KENNETH J. YERKES
DR. BOB DOKHANCHI
Dantų gydytojai
Pensininkams nuolaida
4007 W. 58 St., Chicago, IL
Tel. 773-755-5558
4707 S. Gilbert, Elmhurst, IL
Tel. 708-382-4487

DR. ELIGIJUS LEIUS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1182 Walker St., Lemont, IL 60439
Tel. 615-723-1854
7800 W. College Dr.
Palos Heights, IL 60453
Tel. 708-381-0010

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
Kab. 773-435-4477
Rez. 708-246-0067 arba 708-246-0681
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.
Specialybė - Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6187 S. Archer Ave. (prie Austin)
Tel. 773-585-7755
Valandos pagal susitarimą

DR. DANA M. SALIKIS
Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1894
Valandos pagal susitarimą

DR. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINĖS LIGOS CHIRURGIJA
1185 Dundee Ave., Elgin, IL 60120
Tel. (708)742-0255
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. 708-662-4159 ataskomas 24 val.
1443 S. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 v.p.p. - 7 v.v.
Išskyrus trečd., šeštad. 11 - 4 v.p.p.

Cardiac Diagnostics, LTD.
6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700

DR. V. J. VASAITIENĖ
DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

NIJOLĖ STANKEVICIUTE, M.D.
Board Certified, Internal Medicine
Valandos jūsų patogumui
Holy Cross Professional Pavilion
311 South
Lithuanian Plaza Ct. at California Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-471-7879

DR. VILJUS MIKAITIS
SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
1005-1017 N. Lincoln, IL 60629
Priešais Pulaski Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-257-2285

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
4847 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwest un-to diplomu, lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai.
Susitarimai (kalbėti angliškai)
Tel. 708-422-8280

DR. RAMUNĖ MACIEJAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9555 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. A.B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ - AKIŲ LIGOS
3900 W. 95 St. Tel. 708-422-0101
Valandos pagal susitarimą
Pirmad. 3 v.p.p. - 7 v.v., antr. 12:30 - 3 v.p.p.
treč. uždaryta, ketvirt. 1 - 3 v.p.p.
penktad. ir šeštad. 9 v.v. - 12 v.p.p.

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, POSLĖS IR PROSTATOS GYDYMAS bei chirurgija
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
630-941-2808
Valandos pagal susitarimą
Vakaris ir savaitgaliais tel. 708-694-1120

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių ir kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-728-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-353-9595
Elk Grove: 847-718-1212

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708)598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAPKUS
Vidaus ir plaučių ligos
15300 West Ave.
Orland Park
708-348-8100
Valandos kasdien, išskyrus savaitgalius

DR. K. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-778-6888 arba 773-488-4441

PRIIMTI VAIKELI

Dvi pagrindinės temos pinamos šios dienos skaitiniuose. Viena, kad Jėzaus mokiniai turi būti aktyvūs ir gudrūs, tarnaudami žmonėms. Antra, jie taip pat turi būti nuolankūs, švelnūs ir kantrūs taikos įrankiai. Šiandien pamąstome apie aktyvumą ir pasyvumą; energingumą, kreipiant įvykius, ir pasidavimą Dievo valiai. Visi šie kontrastai susipina Dievo tarnų gyvenime, rašo šio sekmadienio skaitinius komentuojantis kun. Carroll Stuhlmueller.

Stipriausiai šį kontrastą matome Evangelijoje (Morkaus 9:30-37). Jėzus, „paėmęs mažą vaiką, pastatė (mokinį) tarpe ir, apsikabinęs jį, pasakė: kas vardan manęs priima tokį vaiką, tas priima mane, o kas priima mane, tas ne mane priima, bet tą, kuris yra mane siuntęs“. Kontrastas tame, kad Jėzus, kuris yra suaugęs ir net, toks mokytojas, kurio atsakymas su juo besiginčijantiems palieka juos be atkirtio, mažą vaiką pristato kaip savo paties atstovą. Tad tiems, kurie nori juo sekti, tenka pamąstyti, kuriais atžvilgiais mažas vaikas yra kaip Jėzus, ir pagalvoti, kaip tas savybės puoselėti savyje.

Jėzus savo mokiniuose ugdo tas svarbias vaikiškos savybes. Pirmiausia tiesumą ir nuosirdumą. Mokiniai, keliaudami per Galilėją, Jėzus negirdint ginčijosi, kas iš jų svarbiausias. Grįžus į Kafarnaumą, Jėzus jų tiesiai paklausė: „Apie ką kalbėjotės kelyje? Kadangi mokiniai, kaip daugumos suaugusių žmonių, neturėjo svarbios vaikiškos savybės — tiesumo, atvirumo, jie ginčijosi apie savo svarbumą Jėzui negirdint, nes nenorėjo, kad Mokytojas žinotų šią jų silpnę. Tad jie buvo baugstūs ir susigėdino. Maži vaikaičiai yra atviri, dar nežino gėdos, atviri klausia ir kalba nebijodami. Kai mokiniai susigėdė tylėjo, Jėzus paklausus, apie ką jie kalbėjo, jis jų tarpe pastatė vaikūti, apsikabinęs jį ir pasakė: „Kas vardan manęs priima tokį vaiką, tas priima mane“. Kas nori priimti Jėzų, juo sekti, pirmiausia turi priimti tokį vaikūti ir iš jo pasimokyti. Jėzaus atviras klausimas savo mokiniams priešpastatomas jų baimei. Jėzaus ką nors paklausti, o klausimų turėjo būti daug, nes Jėzus ką tik buvo pasakęs, kad jis bus nužudytas ir po trijų dienų prisikels. Mokiniai, kaip girdime, „nesuapratę to žodžio, bet nedrįso jį klausyti“. Jiems truko tos vaikiškos savybės, kuri leistų

atvirai aiškintis. Jėzus ją turėjo.

Antrame skaitiny (Jok. 3:16 - 4:3) Jokūbas kalba apie tas pačias savybes, bet ne taip vaizdingai — nelygina su vaikiškumu. Jis kalba apie krikščionišką išmintį. Ji yra „tyra (nekalta), taikinga, maloninga, klusni, pilna gailestingumo ir gerų vaisių (darbų), nesvyruojanti (nešališka) ir nuosirdi“. Šios savybės apsaugo suaugusius nuo karų, kivirčių, pavydo, savanaudiškumo. Tie, kurie atmeta žmogų Dievo siūlomą šias savybes, anot Jokūbo, pasiduoda „netvarkai bei įvairiems blogiems darbams“. Iš galvoj turi ne lytinį ištvirkimą, bet baises pavydo bei savanaudiškumo pasekmes. „Iš kur atsiranda karai, ...jūsų tarpe kišvirčiai?“ — jis klausia. „Tik iš jūsų užgaidų, kurios nerimsta jūsų sąnariuose“. Pastangos nuolat tenkinti visas savo užgaidas, trukdo būti tiesiais, atvirais.

Jokūbo laiškas rodo stiprią Senojo Testamento išminties literatūros įtaką, ir pirmame skaitiny kaip tik turime jos pavyzdį (išminties 2:12, 17-20). Nors pati išminties knyga, surašyta maždaug 25 metus prieš Kristų žydų bendruomenė Graikijoje ir Egipte, nebuvo rabinų laikoma prie Šventųjų Raštų kanono, ji turėjo nemažą įtaką Naujojo Testamento raštų autoriams. Ši sekmadienį girdimoje ištraukoje, pavyzdžiui, yra daug frazių, kurios kartojamos Jėzaus kancios ir mirties pasakojimuose. Nėra abejonės, kad pirmą kartą krikščionių bendruomenė išminties knyga laikė Šventraščio dalimi.

Nedoreliu žodžiai: „Patykokime tad teisią žmogaus, nes jis mus varžo ir priešinis mūsų darbams“ (Išm. 2:12; naujajame prel. Rubšio vertime) pirmą kartą Bažnyčios Tėvų rašomi su Kristaus kancija. Jų žodžiais: „Juk jeigu teisus yra Dievo vaikas, Dievas padės jam, išgelbės iš priešų rankos“ (Išm. 2:18) girdėjome prie kryžiaus iš Jėzaus besitvyrantių fariziejų lūpose. Jėzus turėjo kentėti dėl to, kad jis atkakliai, vaikiškai tiesumą ir atvirumą, sakė tiesą ir akis tiems, kurie bandė naudotis religinėmis institucijomis savo naudai. O skriaudžiamiesiems, vargstantiems padėdė tikrai, juos mylintį Dievą.

Bet išmintis nesileidžia į begalines svarstības, kaip Dievas gali leisti teisiesiems būti persekiojamiems. Sunaikinus savybės, kuri leistų



Clevelando lietuvių Kultūrinio darželio 60 m. sukakties minėjimo, vykusio š.m. rugpjūčio 17 d., programos atlikėjai su Clevelando miesto vadovybės atstovais. Iš k. žurn. Aurelija Balasaitienė, R. Konisiewicz, A. Degesytė, K. Stankute, S. Augiūtė ir M. Polensek.

Nuotr. VI. Bacevičiaus

LSDP FRAKCIJOS PAREIŠKIMAS

„Dėl Izraelio valstybės atstovo Lietuvai Nepaprastojo ir įgaliojotojo ambasadoriaus kalbos LR Seimo iškilmingame posėdyje, skirtam Gaono Eliahu paminėjimui“

nesuka nei maži vaikai, dar neturintys suaugusių žmonių išsilavinimo. Atsimušę į jiems nesuvokiama klausimą, krikščioniška išmintimi gyveną žmones, kaip pats Jėzus ir jo mokiniai, švelniai, su vaikišku tiesumu ir paprastumu kantariai prie jo būna. Tai būtina dorybė, vargams kamuojant, kai esame bejėgiai skaudžias aplinkybes pakeisti. Ji padeda tokiais atvejais pamąstyti apie savo kentėjimo ryšį su Jėzaus žiauria kancija. Išminties skaitinio žodžiai: „jis sulauksias pagalbos“ mums primena Jėzaus veiksmą, pastatant vaikūti mokinį vidury ir jį apakabinant. Tuomet ir mes prastome, kad sunkiose valandose Jėzus ir mus apakabintų, kad asmeniškai pažintume jo meilę.

Kaip mums priminė nedoreliu tyčiojimas pirmame skaitiny, teisus žmogus, t.y., Jėzaus sekejais turi būti toks aktyvus ir veiksmingas, kad tikrai trauktų blogiesiems skriausti silpnuosius. Kaip primena Jėzus Evangelijoje, Jėzaus sekejais yra būtina aktyviai klausyti svarbiausius gyvenimo klausimus. Drįsti ne tik klausyti, bet ir išgirsti, gal nelabai norimą atsakymą ir pagaliau rizikuoti, imantis vykdyti tai, ką išgirdome, nes jei efektyviai padėsime silpniesiems, neišvengiamai sulauksime sunkumų ar bent nemalonumų iš tų, kuriems trukdysime įprastą, bet kenksmingą veiklą.

Aldona Zailskaitė

Vakar, susirinkę į Seimo posėdžių salę neeilinio Lietuvai ir visam pasauliui jubiliejaus proga, džiaugėmės rimtais ir prasmingais pranešimais, kuriuos skaitė garbingi pranešėjai tiek iš Lietuvos, tiek ir atvykę iš tolimojo Izraelio. Tikejome, kad šis renginys, kaip ir kiti renginiai, skirti mastytojui Gaonui Eliahu, suartins mūsų tautas, sušildys mūsų jausmus vieni kitais, leis mums žvelgti į ateitį atviromis, o vienas į kitą ir draugiškomis akimis.

Deja, oficialaus Izraelio valstybės atstovo kalba ne tik mums nuvylė, bet ir papiktino neteisėbėmis, nutylėjimais ir kitomis, Gaono Eliahu žodžiais tariant, „liežuviu nuodėmėmis“.

Ambasadorius negali nežinoti, kad žydų tautos genocidas, tai nebuvo Lietuvos valstybės politika, nes ta valstybė buvo nacių okupuota, todėl citata, kad mūsų šalis dalyvavo holokauste yra ne tik istoriškai neteisinga, bet ir įžeidianti lietuvių tautą.

Ambasadorius negali nežinoti, kad holokauste dalyvavo keli tūkstančiai Lietuvos žmonių, kuriuos Lietuva oficialiai įvardino kaip nusikaltėlius, o likusieji keli milijonai arba piktinosi nacių politika, ne galėdami nieko pakeisti, arba, nepaisydami sargybinių draudimų ir grasinimų šelpė gete uždarytus žydus, arba, rizikuodami savo ir savo vaikų gyvybėmis, gelbėjo žydus nuo neišvengiamos mirties.

„Ambasadorius negali nežinoti, kad kiekvienoje tautoje okupacijos metu atsiranda kriminalinių elementų, pasiryžusių juodžiausiems darbams.“

Bet ambasadorius privalo žinoti, kad tie darbai nieko bendra neturi su valstybės

politika ir negali būti tvirtinama, kad tos valstybės ar tautos dalyvavo holokauste. Jei ambasadorius būtų nuoseklus, tai turėtų tvirtinti, kad ir visos kitos nacių okupuotos šalys dalyvavo holokauste.

Ambasadorius negali nežinoti, kad Stalino ištremti lietuviai dalinosi paskutiniu kasiniu su tremtiniais žydais.

Ambasadorius negali nežinoti, kad iki nacių okupacijos Lietuvoje nebuvo nė vieno pogromo, tai iš kur Lietuvoje galėjo atsirasti neapykanta žydams?

Pagaliau ambasadorius negali nežinoti ir fakto, kad nėra nubausti ir ramiai gyvena Izraelyje buvę Lietuvos piliečiai, kurie dirbo NKVD ir patys tremė ir žudė komunistams nepatikusius jiems žmones, nepaisydami tautybės, bet ar dėl tų nusikaltėlių kas kaltina žydų tautą?

Ambasadorius yra teisus, kai sako, kad mes turime pateikti holokausto dalyvių sąrašą ir informaciją, kokio atpildo jie sulaukė.

Ambasadorius yra teisus, kad Lietuvoje ne vieta rasistiniams išpuoliams. Deja, paties ambasadoriaus neatsakinga kalba gali tik sukelti antisemitines nuotaikas.

LSDP frakcija siūlo:

• Generalinei prokuratūrai skelbti dalyvavusių holokauste mūsų piliečių sąrašą ir pradėti baudžiamąjį persekiojimą tų holokausto, o taip pat ir lietuvių tautos genocido, dalyvių, kurių toks persekiojimas dar nepradėtas.

• Užsienio reikalų ministerijai įteikti notą Izraeliui, kurioje nurodyti, kad Izraelio ambasadoriaus kalba Seime įžeidė lietuvių tautą ir tokia kalba gali tik sukelti antisemitines nuotaikas.

Aloyzas Sakalas

LSDP frakcijos seniūnas 1997.09.11

GYVENIMAS KREPŠINIO AIKŠTĖJE IR ŠALIA JOS

Vytautas Grybauskas (Tėsinys)

Tos knygos pagalba ir pats prigalvojau įvairiausių pratimų, kiekvienai treniruotei kiek kitokių, kad neįgrįstų, nenusibostų.

Nuo pirmos treniruotės padariau gerą išpūdį. Visiems, tiek žaidėjams, tiek vadovams patiko. Pasidareme draugais. Tapau autoritetu, kas buvo labai svarbu. Žaidėjams treniruotės tapo ne prievolė, ne darbas, o malonumas. Man tai buvo svarbus pirmųjų dienų laimėjimas.

Prancūzai mėgsta greitą žaidimą. Galvojau, kad mokėti kelti derinių su blokvimu bus naudinga. Išrinkau kelis paprastesnius iš tos knygos ir pakeičiau, tikriausiai pritaikiau mano žaidėjams. Taip pat panaudojau „Kovo“ greitąjį puo-

limą, kurį taip sėkmingai darėdavau su Biručiu. Kad lengviau būtų visiems išmokyti, draugo padedamas išverčiau ir prancūzų kalbą, derinius išbraižiau ir padarėme šimtinę brošiūrą. Tuo būdu, noromis nenoromis tapau savamokslu treneriu. Klubu vadovas po vienos treniruotės paklausė: — Iš kur tas veržlumas, iš kur tie nematyti pratimai, deriniai?

Atsakiau, kad tai mano, kaip trenerio, asmeniškai pasilaptis.

Užbėgdamas įvykiams už akių pasakysiu, kad po poros metų ta „asmeniškai pasilaptis“ Paryžiaus sporto dienraščio „L'Equipe“ krepšinio korespondentas plačiai išplepėjo vi-sai Prancūzijai. Likimas taip

sėkmingai klostėsi, kad FCM tapo spaudos dėmesio centru. Visko apie mus prirašė. Apie visą komandą, apie kiekvieną žaidėją, o plačiausiai apie trenerį. Tas korespondentas buvo Pierre Tessier, jį pažinojau asmeniškai. Jis Lyon mieste stebėjo rungtynes, o po jų turėjo pokalbį su komandos kapitonu, tuo metu Prancūzijos krepšinio rinktinės kapitonu. Jo paklausė apie skaudų pralaimėjimą Mulhouse mieste prieš FCM. André Buferre (jo pavardė) atsakė: „FCM deriniai buvo stulbinančiai efektingi. Kai mes juos pradėjome suprasti, buvo per vėlu...“

Po tokio įvado tas pats Pierre Tessier aprašė FCM rungtynes prieš Tours komandą. Stebėjosi FCM lengva pergale ir sėkmingais deriniais. Po to pokalbis su FCM treneriu ir, kaip jis rašė, neabejotinai aukštos klasės krepšininku. Toliau P. Tessier rašė: „Lietuvius mandagiai

atsakinėjo į klausimus, jam talkino komandos žaidėjas Paul Schlupp. Jis pasakojo, kad jo draugai gyvena Amerikoje ir atsuntė jam keletą knygų apie krepšinį. Labiausiai panaudojo ir daugiausiai išmoko iš Clair Bee knygos. Įdomu ir linksmu buvo klausyti trenerio atsakymų. Dar įdomesnė buvo pati situacija: amerikietiški krepšinio deriniai, lietuvis juos pritaikė prancūzų žaidėjams... paaiškinimus su elzasietišku akcentu pateikė Paul Schlupp...“

Man pačiam tokie prisiminimai šiandien įdomūs ir savotiškai juokingi. Taciau šiuo pasakojimu užbėgau įvykiams į priekį. Ilgokas mūsų kelias į Prancūzijos krepšinio aukštumas dar tik prasideda...

Ir pasipylė pergalės

Padarę gerą pradžią treniruotėse, įgijau visišką pasitikėjimą, pajutau žaidėjų susiklausymą ir entuziazmą.

Prasidėjo naujas sezonas, pirmiausiai Elzaso pirmenybėse. Kaip praėjusį sezoną su L'Esperance komanda, taip dabar su FCM trauksimomis visus be pasigailėjimo. Rimtesnį pasipriešinimą sutikome Strassboure iš ASS komandos, o daugiausiai nervų kainavo rungtynės prieš buvusią L'Esperance, kuris buvo susijungęs su kitu klubu ir pasivadino MBC. Jų noras atsikversyti man buvo didžiulis. Susistiprinę dar vienu rinktinės žaidėju, jie išėjo į aikštę su pasitikėjimu ir pasiryžimu. Spauda dar padidino įtampą. Nutildėme juos ir jų publiką. Užtikrintai žengėme į Elzaso pirmenybių čempiono titulą.

Klubu vadovybė, matydama komandos ryžtą, nutarė užregistruoti komandą Prancūzijos pirmenybėse. Pasidarė lyg per ankšta žaisti toli respublikos pakrastyje.

(Bus daugiau)

Deja, tai ne naujos apraiškos

Nuolat girdime apie žmonių kinimus, bet dažnai savi tau-

nežmoniskumą, kuris pasi-reiškia įvairiais smurto veik-smais, kankinimais ir žu-dynėmis. Daugelis su pasi-baisėjimu klausia: nejaugi šiuo laiku žmonija nepri-pazįsta jokių morales desnių, arba kaip seniau būdavo sako-ma — „Dievo baimės“? Nejaugi kito žmogaus kancija teikia kažkokį šlykštų pasitenki-mą ir tas skatina visišką kan-kintojo elgesio kontrolės pra-radimą?

Deja, tai ne naujiena, ne dvidešimtojo šimtmečio apraiška. Istorijs puslapiu pilni kraugerisų veiksmų ir ne-kaltųjų kancijų. Visais amžiais užkariautojai, nusiaubę tautą, žudė, kankino ir žiauriausiais būdais stengėsi palaužti pa-vertgųjų valią, priversti juos suklupti prieš pavergėjus. Vi-sais laikais veikė kankinimo kameros ir buvo nuolat tobuli-nami jose vartojami „ran-kiai“, atrandamos kaskart bai-sesnės priemonės, sten-giantis sunaikinti, ar sau pa-lenkti, kitaip galvojančius, ki-taip tikinčius, kita kalba kal-bančius, ar kitai rasei prik-lausiančius.

Vienok, apie tai skaitant senuose metraščiuose, doku-mentuose ar istorijos knygose, jaučiamė tik pasibaisėjimą ir džiaugiamės, kad mūsų lai-kais žmogus jau žmogiškesnis kitam žmogui. Bet argi tikrai taip?

Net Dantė, aprašinėdamas pasmerkųjų kancias savo ne-mirtingame kūrinyje apie pragara, neįstengė sukurti vaizdų, kuriuos mūsų tauta pamatė ir apie kuriuos iš-likusieji papasakojo Antrojo pasaulinio karo pradžioje, kai bolševikai buvo išvyti iš Lie-tuvos. Net ligusčiausia vaiz-ga kalba gali tik sukelti anti-semitines nuotaikas.

LSDP frakcija siūlo: • Generalinei prokuratūrai skelbti dalyvavusių holokauste mūsų piliečių sąrašą ir pradėti baudžiamąjį persekiojimą tų holokausto, o taip pat ir lietuvių tautos genocido, dalyvių, kurių toks persekiojimas dar nepradėtas.

• Užsienio reikalų ministerijai įteikti notą Izraeliui, kurioje nurodyti, kad Izraelio ambasadoriaus kalba Seime įžeidė lietuvių tautą ir tokia kalba gali tik sukelti antisemitines nuotaikas.

Aloyzas Sakalas LSDP frakcijos seniūnas 1997.09.11



1 Affable, modeste, toujours souriant. Tel est Vytautas Grybauskas, entraîneur et capitaine de l'équipe première de basket du F.C. Mulhonn-1893. Né le 3 avril 1922, à Teliai, en Lithuanie, il pratique le basket dès son plus jeune âge. C'est en poursuivant ses études à l'Université de Vilna qu'il acquiert la merveilleuse technique qui fait maintenant l'admiration de tous, équipiers et adversaires. Plusieurs fois sélectionné, il suit, à l'époque, de nombreux stages de perfectionnement. C'est là qu'il apprend les finesesses, les subtilités de son sport. Michael Ruzgis, cet autre maître de la balle au panier, les lui enseigne. La guerre survient. L'Université ferme. Grybauskas demeure pendant à Vilna jusqu'en 1941. Puis, il retourne chez ses parents, à Teliai, où son père est fonctionnaire des P.T.T. Occupée par les Russes, la Lithuanie est proclamée province soviétique. La famille Grybauskas prend alors la décision d'émigrer.

Prancūzų spaudoje gausiose straipsniuose, nuotraukose ir piešiniuose apie Grybauską, visuomet buvo minima Lietuva ir jo lietuviška kilme. Šiame piešinyje vaizduojama krepšinio pamoka Lietuvoje.

SKAUDŽIŲ PRAEITIES DIENŲ PRISIMINIMAS

JONAS DAUGELA

Gerokai pavėluotai pasirodė ilgai laukta mūsų žinomo teisininko Mečislavo Mackevičiaus „Atsiminimų“ knyga. Knygos pradžioje autorius vos keliais sakiniais prisimena savo vaikystės dienas. Jis gimė melynakišiais ežerais nusėtame Zarasų krašte. Tėvai buvo smulkūs ūkininkai ir augino gausią šeimą. Tad jaunystės dienas Mečys pradėjo, ganydamas tėviškės lankose gyvulius.

Tačiau jis, kaip ir daugelis to mūsų atmintino nepriklausomybės laikotarpio jaunuolių, gaivališkai veržėsi į mokslą, siekė šviesos. Kuklios smulkaus ūkininko pajamos neleido tėvams medžiagiškai paremti jaunuolio troškimą. Todėl jam ir teko pasitikėti vien savo jėgomis, apskurimu.

Užbaigęs Zarasuose keturklasę, Mečys iškeliavo į Kauną. Ir ten, baigęs suaugusių gimnaziją, studijavo teisės mokslus Kauno universitete. Dar studijų metais jis pasinėrė į tautinę visuomeninę veiklą. Tos veiklos neapleido per visus savo ilgo gyvenimo metus. Jis vaizdžiai prisimena savo veiklą studentų varpininkų organizacijoje. Bet tuo pačiu metu jis įsijungė ir į valstiečių liaudininkus. Netrukus Lietuvoje buvo uždraustos visos politinės partijos. Veikė tik viena — tautininkų. Tačiau tautoje brendė pastangos atstatyti demokratine sąstovą. Ryškiausias šių pastangų pasireiškimas buvo 1935 m. suorganizuotas ūkininkų streikas. Šį streiką rėmė Valst. liaudininkų s-ga. Tad ir Mackevičius savaime buvo įtrauktas į kovotojų grandinę.

Maždaug ūkininkų streiko aprašymu ir prasideda „Atsiminimų“ knyga. O ją autorius užbaigia, kai 1945 m. po daugelio vargo ir kancios dienų, jam pavyko Vokietijoje susirasti savo šeimą ir: „Po keturių audringų metų grįžo laimingas šeimos gyvenimas“.

Ši prisiminimų knyga ribojasi vos apytikriai turiningo ir audringo Mackevičiaus gyvenimo dešimtmečiu. Tačiau per šį dešimtmetį mūsų istorinei tautai kaip tik teko išgyventi pačių sunkiausių bandymų dienas. O šių išgyvenimų nepalaužiamas dalyvis buvo šios knygos autorius.

Tuo metu staiga aptemo gyvastingo tautos nepriklausomo gyvenimo dangus. Vienas pavergimas sekė kitą. Vienas pavergėjas buvo žiauresnis už kitą. Trumpą akimirka švystelėjo vėl nepriklausomybės šviesa, bet ji tuojau buvo pavergėjos žiauriausiomis priemonėmis užgesinta ir tauta



Mečys Mackevičius.

buvo pasmerkta ilgų metų vergijai. Savanorių krauju aplaistyta mūsų žemelė keliems metams liko karo lauku. Ji buvo negailingai mindžijama pavergėjo purvinais batais.

Leidinyje ryškiai atsispindi visi tų skaudžių dienų mūsų tautos išgyvenimai. Tačiau Mackevičius nebuvo vien tik įvykių stebėtojas. „Atsiminimai“ liudija, kad jis visa savo igimta energija kovojo už mūsų tautos gyvasties išlaikymą, visomis jėgomis kovojo su tais, kurie bandė šią gyvastį sunaikinti. Toje kovoje jam teko patirti daug kancios.

Už dalyvavimą Suvalkijos ūkininkų streike jis buvo suimtas ir pasodintas į Marijampolės kalėjimą. Pirmiaisiais bolševikų pavergimo metais mūsų visuomenės veikėjai dar bandė ginti tautos kultūrinio gyvenimo nepriklausomybę. Jis vaizdžiai aprašo savo šiuo reikalu pasimatymą su tuometiniu vidaus reikalų ministru. Žinoma, iš to pasimatymo nieko neišėjo, o Mackevičius atsidūrė bolševikų kalėjime.

Vokiečiams iš Lietuvos išvijus bolševikus, buvo paskelbta nepriklausomybė ir sudaryta Laikinoji vyriausybė. Mackevičiui teko Teisingumo ministro pareigos. Jis aprašo visas savo pastangas kiek galima greičiau atstatyti senąją mūsų tautos organizaciją. Vokiečiai sunaikino šią vyriausybę ir jos vietoje sudarė Tarėjų tarybą. Mackevičius liko Teisingumo tarėjo pareigose.

Naciai įsakė tarėjams galimai greičiau lietuvių jaunuolius įtraukti į jų kariuomenės SS dalinius. Knygoje aprašyti autoriaus susirėmimai su aukštataisiais pavergėjo valdžios pareigūnais, kuriems primygtinai įrodinėjo, kad jie lauzo tarptautinės teisės reikalavimus. Jis taip pat paruošė šiuo reikalu kelis memorandumus, kurie turėjo pamonėti ir patį Hitlerį. Už tas

POŽIŪRIS Į LIETUVIUS IMIGRANTUS IR AMERIKĄ

1997 m. rugsėjo 3 d., nepaisant karšto oro, arti 50 Daytona Beach ir apylinkių lietuvių suvažiojo į Hommer's restoraną į LB apylinkės valdybos ruošiamus pabėgimo pietus, kurie jau antri metai vyksta kiekvieno mėn. pirmąjį trečiadienį.

pastangas Mackevičiui dar kartą teko atsidurti kalėjime. Vėliau jis su kitais mūsų visuomenės veikėjais buvo išgabentas į Stutthof mirties stovyklą.

„Atsiminimuose“ aprašytos neįmoniškos kalinių kancios ir žiaurus prižiūrėtojų elgesys stovykloje, taip pat kelias į laisvę, karui pasibaigus. Galima tikėti, kad tik stebuklu ir gerų kašubų (lenkų gentis) pagalba autorius išliko gyvas. Bet taip pat galime tikėti, jog likimas lėmė. Mackevičiui išlikti gyvam, kad jis galėtų parašyti „Atsiminimų“ knygą ir savo skaudžių išgyvenimų pavyzdžiais paliudyti šį tragikalią mūsų tautos gyvenimo laikotarpį.

Nemažiau yra įdomi ir antroji knygos dalis. Joje išspausdinti keli memorandumai vokiečių okupacinės valdžios pareigūnams. Autorius buvo Mackevičius. Bet skaitytojams yra dar įdomesni keli straipsniai, kurie buvo paskelbti lietuviškoje spaudoje. Įdomiausias ir ypač įsidėmėtinas yra straipsnis, kuriame aptariama nacionalizmo sąryšis su tautos laisvės idealais. Straipsnyje iškeliamas liberalinio tautiško kumo tikroji samprata ir tuo pačiu išryškinama tautinės valstybės tikroji prasmė.

Būtų labai naudinga šio straipsnio mintis paskleisti šiandieninėje Lietuvoje. Dabartiniai mūsų politikai skęsta internacionalizmo tvaikė. Jie yra visai užmiršę, kad: „Reikia atkreipti ypatingai rimtą dėmesį į savo tautinės individualybės išlaikymą, jos ugdymą ir stiprinimą“.

Autoriaus bendramintis Vytautas Bildušas parašė šiai knygai išsamų įvadą. Jis daugiausia ir rūpinosi jos išleidimu. Iš įvado matome, kad M. Mackevičiaus visuomeninė ir tautinė veikla toli gražu neįsibaigė 1945 m. Vokietijoje jis, dalyvaudamas VLIK'e, rėmė mūsų tautos išlaisvinimo pastangas, o savo visuomeninę veiklą tęsė ir šioje didžiųjų demokratijų šalyje. Paskaitčius šią įdomią ir, lengvu stiliumi parašytą, knygą, skaitytojai nekantriai lauks antrojo „Atsiminimų“ tomo.

„Atsiminimų“ išleidimą finansavo Dr. K. Griniaus fondas (Čikagoje); išleido lietuvių rašytojų s-gos leidykla Vilniuje. Leidinyje yra kruopščiai apipavidalintas ir patraukia skaitytoją akį.

LB apylinkės pirmininkas Narcizas Kreivėnas, pasveikino gausius pietų renginių lankytojus, o taip pat Bronius ir Brones, švenčiančius savo vardo dienas. Pranešė, kad valdyba turėjo posėdį, kurio metu jam teko perimti mirusio pirmininko, a.a. Mindaugo Petriko pareigas. LB naujos valdybos rinkimai vyks 1998 m. vasario mėn. susirinkime. Prašė pagalvoti apie kandidatimą į valdybą.

Šios popietės kalbėtoja pakvietė jauną lietuvaite, jau antri metai viešintią Amerikoje, Reginos ir a.a. Broniaus Snarskių giminingą, Ingridą Staškevičienę.

Ingrida Šiaulių universitete penkeris metus studijavo lietuvių kalbą ir literatūrą. Rašo beletristiką ir poeziją.

Dėka Reginos ir a.a. Broniaus Snarskių, Ingrida turėjo progos pagyventi Čikagoje, susidraugauti su naujais giminingais, pabendrauti su lietuvišiais ir gerai pažinti lietuvių imigrantų kartų gyvenimą, kuris jai iš viso ankščiau nebuvo suprantamas.

Antroji imigrantų banga — tai keliasdešimt tūkstančių tėvynainių, gelbėdamiesi nuo žiaurios rusų okupacijos, buvo priversti palikti tėvynę. Tai žmonės, daugumoje baigę mokslus, išsilavinę, karštai mylintys Lietuvą, kurie Lietuvaį galėjo daug padaryti. Antroji imigracija irgi pergyveno didelių sunkumų. Nepaisant išsilavinimo, profesijos, visi turėjo dirbti paprastiausius, juodžiausius darbus. Tačiau laiko slinktyje savo darbūmu, sumanumu, ši karta Amerikoje sukūrė gražų gyvenimą, o taip pat kelis dešimtmečius, karštai mylėdami Lietuvą, padėjo laisvės kovoje ir teikdama paramą. Ši karta nelabai sutarė su pirmąja, skyrėsi požūriai, veiklos metada, todėl buvo suorganizuota Lietuvių Bendruomenė, atgaivintos ar naujai sukurtos ideologinės, kultūrinės, politinės organizacijos. Pradėjo aktyviau veikti chorai, ansambliai, pasireiškė naujai stiprėjusi lietuvių veikla įvairiais frontais.

Pagaliau atsirado ir trečioji karta — tai Lietuvai nepriklausomybėje atkūrus, nauji, įvairiais būdais Amerika pasiekia imigrantai, kurių esama gana daug. Ši karta palieka tėvynę laisvu savo noru, ieškodami geresnio gyvenimo, išsivajotos Amerikos. Šią kartą sudaro įvairaus išsilavinimo žmonės, daugiausia nesisiliedami Lietuvos likimu, bet siekdami sau patogesnio, pelningesnio gyvenimo. Jie taip pat čia turi dirbti paprastiausius darbus, kas juos skaudina, sukelia pavydą antrosios kartos lietuviams,



Viešnia iš Lietuvos Ingrida Staškevičienė, jos teta Regina Snarskienė ir žurnalistas Jurgis Janušaitis.

graziai išgyvenusiems šiame krašte. Bet jie nepagalvoja, kad ir antrosios kartos imigrantai pergyveno labai sunkias dienas, kol užtikrino sau gyvenimą.

Ingrida sakėsi nusivylusi savo kartos tėvynainiais, kurie Amerikoje kiek pagadinę gerą lietuvių vardą, kurį buvo pasiekę pirmosios dvi imigrantų kartos. Dėl tų priežasčių dažnai girdima, kad „naujieji atvykėliai“ nesijungia į veikiančias organizacijas, kad kuria savas, kad reikiassi pavydas.

Miela viešnia Ingrida Staškevičienė, buvusi Čikagoje, turėjo progos susitikti įvairių lietuvių. Ji laiminga ir dėkinga antrosios imigracijos tėvynainiams, kurių jie taip šiltai sutiko, priėmė, supažindino su daugeliu lietuvių visuomenininkų, kultūrininkų, sudarė progas buvoti linksmuose pokyliuose, tekę jai patirti tikrai mielą draugystę. Ji dalyvavo koncertuose, renginiuose, mitymose ir patyrė nuostabiai gražią lietuvišką veiklą. Ir tai čia mažoji Lietuva, — sakė Ingrida.

Ji domėjosi visokeriopai lietuviška veikla. Stebėjosi gražiomis lietuviškomis parapijomis, meno ansambliais, tautinių šokių šokėjų grupėmis, Lietuvių opera, lietuvininėmis mokyklomis, gausiomis, gerai veikiančiomis lietuvių organizacijomis, gražiai tvarkinga Lietuvių Bendruomenė. Nustebino išsivijęs kūrėjas — poetas — Bernardas Brazdionis, Nagys, Santvaras, rąšytojai — Birutė Pukelevičienė, Marius Katiliškis, N. Mazalaitė, Grigaitytė-Grausdienė. Ją stebino mūsų dramaturgai, sukūrę scenos veiklą: kompozitoriai su kai kuriais ji buvo asmeniškai susitikusi, kalbėjusi, ir visa tai jai palikę pačius gražiausius išspūdžius.

Apžvelgusi išsivijęs kultūrinę visuomeninę veiklą, Ingrida sako, kad tai nuostabus turtas, lobiai, neįkainojamos vertybės Lietuvai. Net negalima įsivaizduoti, kiek išsiviję yra gero padarėsi įvairiose

srityse. Didžiuojamės ir Ša pokos istorija, kuri kalba istorine tiesa, didingomis Dainų ir Tautinių šokių šventėmis, geimais ir kt.

Viso to mes, Lietuvoje būdami sprespaudoje, nežinojome. Juk tai čia yra mūsų mažoji Lietuva, — susijaudinusi tarė Ingrida.

Antroje savo pokalbio dalyje Ingrida papasakojo savo pirmuosius išspūdžius apie Ameriką. Ji Ameriką įsivaizdavo kaip nuostabų kraštą, apie kurį visi svajoja. Pirmiausia ją nustebino Čikagos dangoraižiai, didelės šviesų reklamos, gausybė automobilių. Visa tai pamatyti tikėjusi. Gražu, išpūdinga. Bet žvalgantys po Čikagą teko matyti namelių, kurie menkino Amerikos įvaizdį. Lietuvoje daug gražesni. Stebino ir moterų apžangos — trumpos kelnės, storos moterys, neskoningi atrodė. Net kiekviena tautybė, atrodė, turi savo tradicijas, net atspindį ir aprangos. Restoranai, apie kuriuos ji galvojo, jai nepaliko didesnio išspūdžio.

Tačiau amerikiečiai gana malonūs, mėgsta linksintis, tas džiungia, gyvenimą daro malonesnį, mandagūs. Ingrida teko padirbėti ir amerikiečių šeimoje, pajusti šeimos gyvenimą, vaikų auklėjimą. Ji buvo nustebinta, ypač mažamečių vaikų auklėjimu. Vaikai diktuoja savo tėvams savo reikalavimus, tėvai klusniai jų pageidavimus vykdo, perka gausybę žaislų, o vaikai sako: mes nenorime eiti į mokyklą, mums viskas nusibodo. Tėvai tikisi, kad vaikai sąmoningai pradės elgtis su lauke 17 metų! Žinoma, tai ne visose šeimose toks auklėjimas. Čia tik mažas pavyzdys.

Be abejo, Amerika lieka Amerika. Buvo smagu klajoti po Čikagos didmiestį, buvo smagu stebėti iš arti Amerikos gyvenimą, vaikščioti į tarpe svetimųjų, minioje, širdyje Ingrida vis tik nežinojo gyvą Lietuvą, kurią žadanti netrukus sugrįžti.

Ji savo žodyje paminėjo, kad

Nuotr. Narcizo Kreivėno nereikia per daug sielotis dėl tų, kurie, savanoriškai palikę tėvų žemę, į ją grįžti nenori. Tenegrižta. Iš jų menka Lietuva naudo.

Intarpuose savo spalvingą žodį pajavirino mūsų poetų ir savo giminių sukurtais eilėraščiais apie tėvynės meilę, jos ilgesį, apie mielą draugystę.

Pabaigoje ji kvietė tėvynainius, visų kartų imigrantus, glaudžiai bendradarbiauti, išlaikyti vienybę, dirbti drauge išsivijai ir Lietuvai naudingus darbus, būti tolerantiškais visose gyvenimo srityse ir politikoje.

Padėkojo savo tetai Reginei Snarskieni, dėdei a.a. Broniui Snarskiui ir daugeliui kitų už globą, už sudarymą sąlygų pavišėti Amerikoje, pažinti lietuvių ir amerikiečių nuostabų kūrybiną gyvenimą.

„Iš Amerikos išsiveisio pačius gražiausius išspūdžius, nes čia radau mazytą, nuostabiai gražią Lietuvą“.

Kaip matome, Ingrida Staškevičienė labai jautri, mokanti stebėti gyvenimą, perduoda savo išspūdžius jautriai, palikdama klausytojams labai malonų išpūdį.

Ačiū, miela Ingrida, už taiklų, mūsų gyvenimus išsakantį, žodį.

Jurgis Janušaitis

Joniškio rajono valdybos sprendimu ne konkurso tvarka buvusiam kino teatre išnuomotos patalpos Lietuvos invalidų draugijos Joniškio skyriui. Skaistigrio miestelio gyventojams skirtas 3,750 kvadratinį metrų žemės sklypas. Čia vietoje anksčiau numatyto, bet taip pat ir nepastatyto bendrabučio, būsimai prekyvietė.

Šilalės savivaldybė iškelė į naujas patalpas kaimiškąją seniūniją, agrarinę tarnybą ir kitas įstaigas. Senąjį pastatą, esantį Nepriklausomybės gatvėje, atidavė miesto katališkajai mokyklai bei skyrė lėšų remontui.

DRAUGO KONCERTAI JAV-ose

„KUR GIRIA ŽALIUOJA“

Koncertai vyks šiose vietovėse:

Lemont, IL, PLC, Lietuvių Dailės muziejuje • Spalio 4 d.
Chicago, IL, Jaunimo centre • Spalio 5 d.
Los Angeles, CA • Spalio 12 d.
Cleveland, OH • Spalio 18 d.
Detroit, MI • Spalio 19 d.
St. Petersburg, FL • Lapkričio 5 d.



Aina Čičonaitė
Sopranas



Vaidas Vyšniauskas
Tenoras



Eugenija Kuprytė
Akompaniatorė



LIETUVIŠKŲ MŪZŲ PĖDSAKAIS IR SVEČIO ŠALYSE

P. PALYS

KETVIRTOJI POLITINIŲ KALINIŲ IR TREMTINIŲ DAINŲ ŠVENTĖ

I ketvirtąją Politinių kalinių ir tremtinių šventę, įvykusią Klaipėdoje, suvažiavo 40 chorų ir apie 1,600 choristų. Šventėje dalyvavo ir svečių (ne tremtinių) chorai iš Latvijos, Estijos, Klaipėdos, Palangos bei Kretingos.

Šventė prasidėjo birželio 21 d. Klaipėdos universiteto Menų fakulteto salėje. Pirmasis pasirodė Panevėžio LPKTS (Lietuvos Politinių kalinių ir tremtinių sąjungos) choras, vadovaujamas Margaritos ir Rimanto Vaicekonų. Po to Šilutės choras „Pamario aidai“, vadovaujant Vytautui Jovaišai, ir Šilutės choras „Tremtinys“, vadovė Rasa Gasiūnienė bei kiti.

Kitą šventės dieną, Laikrodžių muziejaus sodelyje — Poezijos vakaras. Tremtinių tematika eiles skaitė operos solistas, buvęs tremtinys Vincentas Kuprys, Laimonas Norika ir Bernardas Brazdionis.

Pagrindinėje šventės dalyje — jungtinio choro, su 1,600 dainininkų, koncertas, įvykęs žavingoje Klaipėdos Vasaros

estradoje. Choriui dirigavo Robertas Varnas, Rasa Gasiūnienė, Aloyzas Žilys ir Vaclovas Sablevičius.

IRKUTSKO CHORAS TEBEDAINUOJA

Nors ir nepavydėtinų sąlygų varginami, besistengiant, kad neišstipėtų svetimųjų jūroje, išlaikant savo brangiausią turtą

— lietuvių ir lietuvišką dainą, tremtinės Liudvikos Guzaitės-Kalpokienės pastangomis, 1955 metais Irkutsko buvo įkurtas saviveiklos būrelis. Suorganizavęs chorą, kuriam vadovavo buvęs Kau-no konservatorijos studentas, politinis kalinys Vytautas Kesylys, 1957 metais, choro eilėse jau buvo 34 vyrai ir 33 moterys. Iš viso iki sugrįžimo į Lietuvą Irkutsko choro yra dainavę apie 150 asmenų.

Dabar apie buvusio Irkutsko choro, kuriam vadovauja Gediminas Laurinavičius, rašo „Tremtinys“ (Nr. 25): „Mišrus choras iki 1962 m. laimėjo ne vieną prizą, buvo kviečiamas į įvairius kultūrinius renginius. Grįžę į Lietuvą, bandėme susirinkti ir parodyti, ką tremtyje buvome išmokę. Deja, teko smarkiai nu-

sivilti... Tremtyje mūsų dainos prasiveržė pro spygliuotus užvarus, buvome gerbiami svetimųjų, o Lietuvoje mūsų dainos pasirodė nereikalingos... Vis dėlto bendroms repetitijoms choristai suvažiavo į Kauną. Koncertus yra turėję Kaune, Alytuje, Šiauliuose ir dalyvavo 4-oje Dainų šventėje“.

UŽ GALIMYBĘ MOKYTIS ESU DĖKINGA...

Įvairių tarptautinių vokalinų konkursų laureatė, arba apdovanota žymenimis, dainininkė Jolanta Stanelytė, nuo 1991 metų gyvenanti Italijoje, Piacenza mieste, dainuoja to miesto teatre, o Milane dėsto muzikos mokykloje. Šalia to ji koncertuoja. Su koncertais pasirodo ne tik Italijoje, bet ir Anglijoje, Japonijoje, Austrijoje, Šveicarijoje, Vokietijoje. Operose Jolanta atlieka Aidos vaidmenį Verdi operoje „Aida“, Desdemonos G. Verdi „Otello“, Manon G. Puccini „Manon Lescaut“ ir kt. Jolanta sako, kad už galimybę pradėti mokytis Italijoje ji esanti dėkinga Amerikos lietuvių bei Soros fondams.

Jolantos, kaip dainininkės, kelias prasidėjo Šiaulių muzikos mokykloje, vėliau Šiaulių konservatorijoje, studijuojant violončelę ir kompoziciją. Įstojo į Muzikos akademiją Vilniuje, nors vis dar tebestudijuojanti violončelę, susidomėjo dainavimu. Vokalo studijas pradėjusi su Zenonu Paulausku, jis baigė pas Ireną Milkevičiūtę.

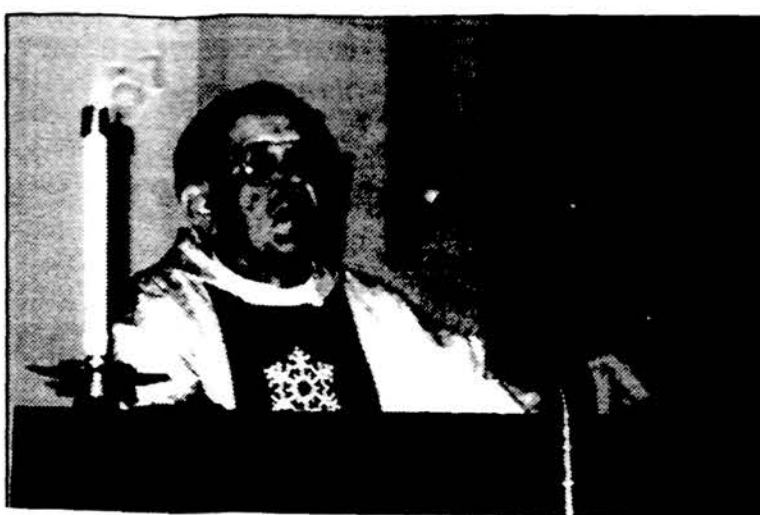
Lietuvos kamerinio orkestro dirigentas prof. Saulius Sondeckis, tikėjęs ateityje turėti gerą violončelistę, sužinojęs, o ir nustebe, kad Jolanta jau dainininkė, nors ir apgailestaudamas išsireiškė: „(Lietuvos aidas“; Nr. 73) „Mano nuomone tokia — jeigu Dievas davė balsą, tai turi dainuoti. Nė vienas instrumentas negali prilygti balsui, bet vokalistas greičiau pažeidžiamas, jo karjera trumpesnė nei instrumentisto. Tačiau publikai nieko nėra gražiau už vokalinis koncertus ir už operą“.

MENINIO NUTEKĖJIMO PAVOJUS

Ne veltui sakoma, kad Lietuva — dainų šalis. Ji ir dabar pagrįstai gali didžiuotis, išauklėjusi gražų būrį puikių solistų bei instrumentalistų, gražiai besireiškiančių ne tik Lietuvoje, bet ir užsienyje. Tačiau su tuo atsiranda ir problema. Dalis, išvykę į užsienį, susizavę patogesnio gyvenimo sąlygomis, didesniais atlyginimais, į Lietuvą grįžti nebesirengia. (Ta pati problema ir su sportininkais.) Tuo reikala, savo susirūpinimą išreiškdamas, geriausias Lietuvos operos bosas, Valstybinės premijos laureatas, apdovano-tas Gedimino III laipsnio ordinu Vladimiras Prudnikovas pasisako: „(Dienovidis“; Nr. 6): „...Aš, žinoma džiaugiuosi R. Skarelyte, A. Švilpa, L. Chuchrova, V. Urmanavičiute, S. Larinu, — jie užima labai solidžią padėtį užsienyje. Antra vertus, kai pagalvį, jog iš Lietuvos išvažiuo vieno labai gero teatro solistų trupė. Deja, taip yra. Manau, kad vyriausybė, Kultūros ministerija, galbūt pats prezidentas pagalvos apie tai, kaip sustabdyti tą emigraciją. Stipri ta valstybė, kuri puoselėja meną, turi tvirtą moksline bazę“.

sus 25 metus. Šiuo laiku dėl namų senumo ir remontų reikalingumo arkivyskupijos Catholic Charities administruoja Šv. Seimos Vilą ir žada pastatyti naują pastatą. Su Dievo palaima ir pagalba, ateinančiais metais sulauksime ir simbolinio tam pastatui žemės prakasimo.

J.K.



Kun. Vytautas J. Kluonius.

PANEMUNES ZANAVYKAS DIEVO IR ARTIMO TARNYBOJE

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Pernai metais per Kalėdas gautame „meilės laiškytėje“ kun. Vytautas Juozas Kluonius užsiminė apie savo penkiasdešimt metų kunigystės jubiliejų. Paminėjo, kad 1997 metų rugpjūčio 15 dieną jis aukos šv. Mišias šv. Antano bažnyčioje Mackinaw mieste, Michigan valstijoje. Tą dieną pasižymėjome savo kalendoriuje ir jos nekantriai laukėme.

Prie Mackinaw miestelio nuvykome garbingojo jubiliejaus išvakarėse. Apstojome stovyklavietėje, kur vakare prie laužo prisiminėme prieš dešimt metų pastatytą lietuviško kryžiaus šventinimą bei kitas iškilmes. Tas kryžius, sukurtas skulptoriaus Jurgio Daugvilos, ilgainiui pasidarė vienu iš turistų lankomų objektų tame turistiniame miestelyje.

Lygiai prieš penkiasdešimt metų, rugpjūčio 15 dieną, per Žolines, klierikas Vytautas Juozas Kluonius buvo įšventintas kunigu Eichstaet- to kunigų seminarijoje, Bavarijoje, Vokietijoje. Aš tuo metu kaip tik gyvenau pabėgėlių stovykloje Rebendorfe, vos porą kilometrų nuo seminarijos. Keletą kartų man, gimnazijos mokinukui, teko būti laiška-nešiu ir nukulnuoti į seminariją. Nujėjęs paskambindavau skambutį ir duris atidariusiam atiduodavau, ką reikėjo. Tuo metu žinojau, kad ten lietuvių seminaristų yra, bet tik daug vėliau sužinojau, kad ten, karo metu, beveik visa kunigų seminarija iš Lietuvos buvo perkelta.

Dabar, penkiasdešimt metų vėliau, skubame į bažnyčią. Nuo stovyklavietės iki bažnyčios apie penkiolika mylių. Smarkiai lyja. Keliukas vingiuotas, o priekyje kažkas sau pamazė važiuoja. Pagaliau jau prie bažnyčios, bet sunku rasti vietą mašinai pastatyti. Pastatymo aikštė prigrūsta anksčiau atvažiuosiuju. Lietaus išlyti, į bažnyčią įeiname trys ar keturios minutės po devintos valandos. Bažnyčia pilnutėlė, nors yra šokiadienis. Mus nuvedė ir pasodino, geriau sakant, įspaudė, beveik priekyje. Negalėjome būti nepastebėti. Truputį nesmagu. Po Mišių draugišką pastabą mums padarė mielas sukaktuvininkas. Jo teigimu, mes vėlavomės tris minutes.

Šv. Mišias aukojo sukaktuvininkas su dabartiniu parapijos klebonu ir netolimoje esančios kitos parapijos kunigu. Pamokslė gražiai prisimintą kunigo užduotį, misija ir kaip sukaktuvininkas su kau-pu visa tai per penkiasdešimt metų atliko. Progai parinktas giesmės pravedė keletas choristų, o giedoję visi. Mišių gale prie altoriaus pasigedau die-nos kaltininko. Žitūri ir į die-ną, ir į kitą pusę, o jo niekur nėra. Pagaliau atsigrėžiau at-

gal. Pasirodo, jis užtruko su taikos bei ramybės sveikinimais ir linkėjimais, nes sveikinimai su visais, sėdintiais prie tako — nuo pradžios iki galo. Daug ką apkabino, žodį kitą pasakė. Rodėsi, kad gal pasakutinį kartą apkabina. Tikrai matėme ir jautėme, kad jis yra gerbiatinių ir mylinčiųjų parapijiečių tarpe. Po šv. Mišių trumpą padėkos žodį tarė pats sukaktuvininkas. Išvardijo keletą asmenų, prisidėjusių prie šios sukakties paminėjimo. Atskirai paminėjo bažnyčioje esančių lietuvių pavardes vien todėl, kad jie lietuviai. Viena jų buvo jo krikšto dukra Zita Bečelytė, specialiai atkridusi iš Kauno.

Visi dalyviai rinkosi į parapijos salę pabendravimui su sukaktuvininku, pasizmonėjimui savo tarpe. Nebuvo jokių oficialių kalbų ar sveikinimų žodžių. Priėmę laukė svečių knyga. „Buvo krepšelis sveikinimams. Šalia ant stalelio buvo keletas laikraščių iškarpu, kur aprašytas kun. Kluonius. Ten pat buvo ir keletas „XXI amžiaus“ birželio 6 d. egzempliorių, ką tik atvežtų iš Lietuvos. Tai Lietuvos katalikų laikraštis, kurio pirmąjį puslapį puošia sukaktuvininko nuotrauka, su prierašu, kad jis „...didžiąją savo gyvenimo dalį pastoracinį darbą dirbo JAV, Michigano Sibire“. Tame laikraštyje išspausdintas Bernardas Aleknavičius ilgesnis aprašymas, kurio informacija noriu čia pasinaudoti.

„Gimė Juozas Vytautas Kluonius Daukantiškių kaime prie pat Geldaugiško (Šakių aps.). Mokėsi Geldaugiško pradinėje mokykloje, Šakių „Žiburio“ gimnazijoje, o 1942 metais Jurbarko baigė gimnaziją ir tą patį metų rudenį pradėjo mokytis Vilkaviškio kunigų seminarijoje. Artėjanti bolševikinė okupacija pradėta mokslo privertė nutraukti... Į Vakarus pasitraukusių Lietuvos klierikų būrį, tarp kurių buvo ir J. V. Kluonius, pri-glaudė Eichštato kunigų seminarija... Šią mokyklą Juozas Vytautas Kluonius baigė jau karui pasibaigus ir 1947 m. rugpjūčio 15 d. buvo įšventintas kunigu. 1947-49 metais civilinę ir bažnytinę teisę dar studijavo Liudviko universitete Miunchene, o 1949 m. gegužės 14 d. išsilapino Amerikos žemyn. Vėliau vieneriems metams dar išvyko į Romą studijuoti civilinės ir bažnytinės teises“.

Straipsnyje gražiai ir jautriai aprašoma sukaktuvininko artimo meilės ir patriotizmas: „Šis kunigas myli Dievą, neš jį myli žmones, nesikirdamas jų nei pagal tikėjimą, nei pagal rasę, — tuomet sakydavų vyresnio amžiaus žmonės. Šis kunigas vienodai myli ir ateistus, nes ir šios paklydusios avelės gali sugrįžti į Vieš-

DRAUGAS, šeštadienis, 1997 m. rugšėjo mėn. 20 d.

5

ČIKAGOS JĖZUITŲ PROVINCIJA PAGERBĖ KUN. ANTANĄ SAULAITĮ

Nors Lietuva dabar yra nepriklausoma, pasaulio lietuviams labai svarbu, kad jos laisvė būtų pagrįsta stipriais moraliniais bei ekonominiais pagrindais.

Progresas vyksta, nes, svarbiausia, pati valstybė siekia gerovės. Užsienio lietuviai, daug metų rėmę Lietuvą, ir toliau remia jos įvairius projektus. Nenuostabu, kad mums lietuviams rūpi Lietuvos gerovė, bet tikrai malonu, kai kitos tautos ištiesia pagalbos ranką.

Pasaulio jėzuitai, Sovietų Sąjungai žlugus, nutarė, kad vienas jų pirmųjų projektų būtų suteikti moralinę bei ekonominę pagalbą buvusiems komunistiniams kraštams. Į šių kraštų skaičius įeina ir Lietuva. Gal iš dalies, kad mūsų Čikagos jėzuitas, kun. Antanas Saulaitis (dabartinis Baltijos kraštų provincijos) visada palaiko glaudžius ryšius su Čikagos provincija, Čikagos jėzuitai pasirinko Lietuvą, kaip kraštą, kuriam jie teiks pagalbą.

Atsidėkodami savo gausiems rėmėjams, kas metai Čikagos jėzuitai surengia padėkos šventę, kurioje kaip tik ir dalyvauja dosnūs jėzuitų draugai. Šiais metais šventė vyko šeštadienį, rugšėjo 6 dieną, Casino Club — Čikagos Gold Coast rajone.

Šventės metu buvo pristatyti ir pagerbti du jėzuitų kunigai: tėvas Juan Julio Wicht,

paties aidi. „Kai Lietuva dar nešė komunistinės spaudos našą, kai kunigo J. V. Kluonius tauta buvo kalama prie kryžiaus, per tą patį kryžių zanavykų panemunių sūnus sumanė žadinti ir kiltautčius, kad pagaliau pasaulis atkreiptų dėmesį ir į pavergtą Lietuvą“. Čia minimas tebestovintis lietuviškas kryžius ir Lietuvos trispalvė, daug metų plazdėjusi šv. Antano bažnyčios šventoriuje. „Ir gū-džioje Lietuvos naktį JAV Michigano valstijos didžiųjų ežerų zonoje žmonės, žiurdami į lietuvišką kryžių ir Trispalvę, tikėjo to krašto prisikėlimu“.

Sukaktuvininkas birželio 8 d. Geldaugiško šv. Kryžiaus Iškaukstinimo bažnyčioje paminėjo garbingą savo kunigystės 50 metų sukaktį, atnašaudamas šv. Mišias už tautos prisikėlimą („XXI amžius“, 1997.06.06). Vaikystėje toje pačioje bažnyčioje jis yra buvęs klapčiuku. Šešias savaites vėliau, liepos 20 d. De-troit ir apylinkių lietuviai šv. Antano lietuvių parapijoje gražiai pagerbė ir prisiminę jo konkrečius artimo meilės darbus naujųjų imigrantų įkurdinime ir kitose srityse („Draugas“, 1997.07.24).

Besisvečiuojant bėgo laikas, skirstėsi žmonės ir dėjo apetitas. Dar neišsiskirsčiusius gerbėjus kun. Kluonius pakvietė pietums Fort restorane. Pasirodo, kad to restorano savininkas yra buvęs sukaktuvininko klapčiukas. Lauke lijo kaip iš kibiro, o viduje buvo šilta, jauki, šeimyniška nuotaka. Nebuvo jokių oficialių kalbų nei čia, nors buvo daug kalbėta. Sukaktuvininkas gal neturėjo laiko nei pavalgyti, nes, rodos, visą laiką tarp stalų vaikščiojo ir su visais bendravo. Bendravo ne pra-bėgomis, bet iš sielos gelmių. Bendravo, lyg paskutinį kartą sakydamas sudie. Dieve duok, kad taip dar ilgai ilgai nebūtų.

Ilgiausias upės pavadinimas — Drangauskaitė. Upelis tokiu vardu teka Jurbarko raj. Žirniškių kaime.



Kun. Antanas Saulaitis, SJ.

kuris buvo įkeltas Peru valstybėje. Teroristai jį norejo paleisti, bet tėvas Wicht nutarė pasilikti ir teikti dvasinę paramą savo bičiuliams. Kitas pagerbtas kunigas buvo tėvas Antanas Saulaitis. Savo nuoširdžioje bei įtikinančioje kalboje kun. Saulaitis pristatė problemas, kurios dabar vargina Lietuvos gyventojus. Komunistinė okupacija palietė žmonių sielas ir būtinai reikia atstatyti moralinę vertę, pasi-tikejimą vienas kitu ir Dievu. Jis pabrėžė jėzuitų įnašą Lietuvai. Jėzuitai visada vertino mokslą. Jau prieš 430 metų jie Lietuvoje įsteigė mokyklą, kuri tapo Vilniaus universitetu. Dabartinė Vilniaus gimnazija yra pirmosios jėzuitų mokyklos Lietuvoje tęsinys. Šiuo metu Lietuvoje veikia dvi jėzuitų gimnazijos — Kaunė ir Vilniuje. Abiejų tikslas: auklėti jaunimą, ugdyti tikėjimo ir tiesos daigus jų širdyse. Taip sulauksime geresnės Lietuvos — geresnės pasaulio.

Kun. A. Saulaitis žodžiai visų dalyvių buvo šiltai priimti. Džiaugiamės, kad kun. A. Saulaitis savo nenulstamu darbu ir nuoširdumu paliečia pasaulio lietuvių, bet taip pat yra vertinamas Amerikos jėzuitų tarpe.



Lora M. Krumplyte.

BAIGĖ UNIVERSITETĄ

Lora Medeleine Krumplyte, Silvijos ir Valentino Krumplių iš Willow Springs, Illinois, dukte, šį pavasarį, gegužės 17 d., baigė University of Illinois Urbana-Champaign, IL. Jos studijų sritis buvo: vokiečių ir anglų kalba, kaip antroji kalba dėstymo srityje.

Lora Krumplyte netolimoje ateityje ruošiasi stoti į „Peace Corps“ ir destyti anglų kalbą. Visi artimieji jai linki daug sėkmės.

• Ilgiausias upės pavadinimas — Drangauskaitė. Upelis tokiu vardu teka Jurbarko raj. Žirniškių kaime.



Beatrice Mikenienė.

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

REALMART II, Inc.
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629

BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patamauja įvairių nuosavybių
pirkime bei pardavime, mieste ir
priemiesčiuose. Suinteresuoti
skambinkite

BUDRAIČIUI

Bus. 773-585-6100 Pager 773-308-0387
Fax. 773-585-3887

ACCENT REALTY
5265 West 95th Street
Oak Lawn, Illinois 60453

Bus. 708-636-9400
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai
patamauja įvairių nuosavybių
pirkime ir pardavime mieste ir
priemiesčiuose

MISCELLANEOUS

STASY'S CONSTRUCTION
Stalio darbai, rūšių, vonių ir virtuvės
įrengimas; priestatai; kerami-
kos plytelės, „sidings“, „soffits“,
„decks“, „gutters, plokštės ir „shingle“
stogai; cementas, dažymas.
Turio darbo draudimą.
S. Benetis Tel. 630-241-1912

J K S CONSTRUCTION
„Shingle“ stogai ir visų rūšių
apkalimai (siding); medžio,
aliuminijos ir kt. Turio darbo
draudimą. R. Jankevičius,
tel. 630-989-2658

ELEKTROS
[VEDIMAI-PATAISYMAI]
Turio Chicago miesto leidimą.
Dirbu užmiestyje. Dirbu greitai,
garantuojai ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AMBER CONSTRUCTION CO.
Dengiami stogai, kalamas „siding“,
atliekami cemento, „plumbing“ bei
kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui:
Tel.: 773-767-1929

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS,
IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukšė
S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3206 W. West 95th Street
Tel. (708) 424-8854
(312) 581-8654

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas
pneimamomis kėlimais.
Draudimas garantuojamas.
GEDIMINAS
773-925-4331

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYS
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms kom-
panijoms ir namų ruošos
darbininkams. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą ir
išvykti. Kreiptis:

ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

WAGNER
MAŠINOS RAŠTINĖMS
Parduoda • Taiso • Priedai
ir Reikmenys
Virš 75 metų
patikimas patamavimas
TYPEWRITERS • COPIERS
FAX • CALCULATORS
5610 S. Pulaski Rd.
Tel. (773) 581-4111

REAL ESTATE

GREIT PARDUODA

RE/MAX
REALTORS
(773) 586-5959
(708) 425-7161

RIMAS L. STANKUS

- Greitas ir sąžiningas patamavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Perkame ir parduodame namus
- Pensininkams nuolaida

KMIEK REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER
773-284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus
kreipkitės į Danutę Mayer. Ji pro-
fesionaliai, sąžiningai ir as-
meniškai patamais įkainavimas
veltui.

MISCELLANEOUS

V&N Construction
Statome ir remontuojame namus.
Garantuojame greitą ir
kokybišką darbą.
Vidmantas: 708-728-9406

MARQUETTE
PHOTO SUPPLYREIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutau-
pysite. Pasinaudokite mūsų pa-
togių „lay-away“ planu. At-
liekame visus foto laboratorijos
darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.;
šešt., 8 v.r.-4 v.p.p.; sekmd.
uždaryta. Antradi. ir treči. su-
sikalbėsime lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Nanny, housekeeper live-in.
Best job and salary is yours if you
love children, clean well and speak
English. References needed.
Call my office, tel. 630-466-7828

Išnuomojamas apšildomas 4
kamb. 1 mieg. butas 67 & Kedzie
apyl. \$355 į mėn. + „security“.
Tel. 773-778-1481.

LIVE-IN NANNY
for 1 yr. old & 2 yr. old.
Non-smoker, housekeeping.
English speaking.
847-698-2770 or
847-234-7444
Please respond in English

MACHINIST
Experienced Bridgeport machinist for
job shop needed immediately. Minimum
8 yrs. exp. Excellent benefits & working
conditions. Plenty of overtime. Schiller
Pk. area. Some English necessary.
847-678-1816
8am to 5pm Mon. thru Fri.

MASONRY
CONSTRUCTION Co.
ieško mūrinių ir statybos
darbininkų turinčių patyrimo
dirbant JAV-bėse. Auto. ir
darbo leidimas reikalingi.
Uždaryti labai gerai ir
išmokamas kas savaitę.
Skambinti po 6:30 v.v.
tel. 708-345-3379

Reikalingos moterys
namų valymui.
Galima dirbti 1-6 dienas
į savaitę;
kalbėti lietuviškai
708-385-4864

ATLANTIC
Express Corp.

ATLANTA IMPORT-EXPORT, Inc. (Siuntinių ir transportavimo skyrius)

GREITAS SIUNTINIŲ PRISTATYMAS Į NAMUS LAIVU IR AIR
CARGO. SIŪSKITE Į LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, LENKIJĄ,
UKRAINĄ, KARALIAUČIAUS SR., MASKVĄ IR PETERBURGĄ.

- Užsakykite amerikietiško maisto komplektus į Lietuvą
- Padėsime pigiai įsigyti automobilius varžytinėse
- Persiunčiame automobilius, auto detales • Komercinės
siuntos pagal sutartį • Labdaros siuntos • Vizų pratęsimas,
iškvietimai • Verčiame, notariuojame

12301 New Ave., Suite D, Lemont, IL 60439 Tel. 630-257-8822
2719 West 71st Str., Chicago, IL 60629, Tel. 773-434-9330
1-800-775-SEND

Mūsų atstovai:

NEW OFFICE
8512 Golf Rd
Niles, IL 60714
Tel. 847-581-9800

Belmont/Laramie
5150 W. Belmont
Tel. 312-685-2020

OUT OF STATE
1-(800)-342-5315



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir ragučiai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas — „catered“
- Siunčiame mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje



KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750

Kepklos produktai ir užkandžiai
miesto centre
Savaitgalį uždaryta

Priekalkinkite patys geriausios
rūšies alvų ir obuolių
Skanus per visą rugsejo ir spalio mėn.
Twin Maple Orchard, 15362 Cleveland Ave.,
Glenview, IL 60015, tel. 616-545-8840.
Važiuoti: I-94 iki Michigan, East 44 US 12 Hwy;
važiuoti į rytus iki Glenview, MI,
pasukti į šiaurę 3 mylios už Glenview.

IŠNUOMOJAMAS
3 kamb. butas
66 St. ir Kedzie Ave.
su šiluma ir virtuvės
įrengimais. \$380.
Tel. 708-425-7160

Lietuviai, „Landscaping Maintenance“
bendrovės savininkas, laiko darbininkus,
kuris gautų veltui gyventi vietą už namų
prežiūros ir mažus remontų darbus.
(ne daugiau kaip 5 val. į savaitę)
Mokės už „landscaping“ \$5.
Gali dirbti 12 val. į dieną.
Kreipkitės: tel. 202-244-2373

Riverdale Automotive
Perkame, remontuojame ir parduo-
dame automobilius. Nuvežame
klientus į auto. varžytines.
Kreipkitės: Filmas arba Gediminas,
tel. 708-201-0586 arba 708-417-0515

PARDUODAMAS
Hickory Hills, IL 6 bt. namas;
2 bt. rūsyje. Gerai išlaikytas;
\$54,000 pajamų į metus.
Tel. 773-778-7100 arba
773-284-5911

HELP WANTED
Lamp base assembler. Full time; some
mechanical skills preferable; will train.
Must speak English. Clean environment.
Call to apply: Lamp Base Specialists,
11319 S. Harlem, Worth, IL 60482
Tel. 708-361-1199

Alap, IL House for Sale
Reduced \$15,000; 3/4 bedrms.
split-level with sub-basement;
10 yrs. old.
Karen Gayford
Century 21 / Dabbs
Tel. 708-346-9100

For sale Condo
Oak Lawn, IL
2 bedrm., c/a & much more.
Only \$89,900
Karen Gayford
Century 21 / Dabbs
Tel. 708-346-9100

In Lemont, IL.
House for Sale
by owner. 3 bedrms,
2-1/2 baths
\$229,500.
Tel. 630-257-8901

Century 21
OLSHICK & CO., INC.
1100 State Street
Lemont, Illinois 60439

„Nubijame turto
pirties ar parduosime
„Chicago apylinkėse ir
priemiesčiuose
Skambinkite:
MARLJA STONIKAS
Rektorius Bus. 708.257.7100
Res. 708.969.3732

DAŽYMAS / DEKORAVIMAS Co.

DAŽYMAS • STALIAUS DARBAI •
TAPETAVIMAS • PLYTELIO
KLIAVIMAS • DRAUDIMAS •
REKOMENDACIJOS • DAUGIAU
KAIP 15 METŲ PATIRTIS •

Tel. 708-458-8033
arba 847-361-3015

Išnuomojamas 2 mieg., kamb. butas
Brighton Parke;
naujos virtuvės spintelės, kilimai,
pirmas aukštas.
Pagalduojama pensininkų.
\$350 į mėn. + „sec. dep.“
+ elektra, dujos.
Skambinti: 773-478-9078

MAŽEIKIAMS SKIRTAS „ŽEMAIČIŲ
ŽEMĖS“ NUMERIS

Sumaniai žurnalistas Da-
nutės Mukienės redaguojamo
„Žemaičių žemės“ žurnalo
naujausias — 1997 m. tre-
čiasis — numeris pašvęstas
Mazeikiams ir visam Mazei-
kių rajonui. Kaip žinome,
Mazeikiai yra įsikūrę 10 km
atstume nuo Latvijos sienos,
šiauriniame Lietuvos rajone.
Šiame mieste 1932 m. pradėjo
veikti brolių Šadauskų alaus
gamykla, kuri buvo didžiausia
tokios paskirties įmonė Že-
maitijoje. Karo metu miestas
buvo gerokai sugriautas, ypač
1944 m. per rusų lektuvų an-
skrydžius. Šiuo metu Mazei-
kiuose gyvena 46,300 žmonių
ir, pagal dydį, jis Lietuvoje yra
aštuntas miestas.

„Žemaičių žemėje“ telpa
daug įdomių aprašymų apie
įvairias Mazeikių ir rajono
žmonių gyvenimo apraiškas.
Yra daug gražių nuotraukų,
o viduriniai aštuoni puslapiai
pilni spalvotų nuotraukų, pa-

našiai kaip ir žurnalo virše-
liai. Leidinys savo išvaizda
yra vienas gražiausiųjų Lietu-
voje.

Cia sužymimi ir Mazeikių
rajono žymūs kultūros bei
meno veikėjai. Kai kurie jų
yra trumpai paminėti, o ki-
tiems skirti atskiri rašiniai.
Trys puslapiai pašvęsti ir, il-
gokai JAV gyvenusiems, dail.
Alfonso Dargiui, o puslapis —
neseniai Cicero mirusiam
Mazeikių simfoninio orkestro
buvusiam vadovui Juozui Re-
miui.

Trumpiau paminėtųjų tarpe
užtikiname mums gerai pažis-
tamus dail. Feliksą Daukantą
(šis žymus Lietuvos dailinin-
kas ir pedagogas gimė 1915 m.
Cicero, o prieš porą metų mirė
Vilniuje). Minimas teisinin-
kas Stasys Gabaliauskas, gra-
fikas Pranas Gailius, muzikas
Bronius Jonušas, dr. Ferdi-
nandas Kaunas-Kaunackis,
poetas Henrikas Nagys, poe-

tas Donius Remys, akt. Petras
Steponavičius, muz. Vytautas
Strolia, poetė Liudė Sutema
(Zina - Nagytė-Katiliškienė),
žurn. Zigmas Umbratūnas,
Vaižgantas, kunigas ir poetas
Antanas Vienazindys ir dau-
gelis kitų.

Cia sunku sužymėti bent
dalį šiame 48 puslapių dido-
ko formato puslapių turinio
žurnalo rašinių, nes jų tikrai
daug įdeta. Ypatingai žemai-
čiai jį tikrai turėtų užsirenu-
meruoti ir nuolatos skaityti.
Tai padaryti labai lengva. Tik
reikia pasiųsti 20 dol. čekį
šiuo adresu: Žemaičių kultū-
ros draugijos redakcija, A.
Jakišo 5, 2600 Vilnius, Lithu-
ania.

Neseniai atėjo du tokie lei-
diniai. Vienas jų — „Palanga,
tiltas į jūrą“. Šis yra 20 pusla-
pių turintis, didelio formato,
spalvotas leidinys apie Pa-
langą. Čia daug vietos pa-
švęsta tiltams į jūrą — sena-
jam ir naujai pastatytam.
Taip pat įdėtos teksto san-
traukos vokiečių, anglų ir rusų

kalba. Tad jis gali būti siū-
lomas ir lietuviškai nemokan-
tiesiems, o tas jau padidina jo
vertę.

Stambesnis yra kitas lei-
dinys, pavadintas „Žemaičių
Dailės muziejus“ vardu. Čia
rašoma apie 1994 m. buvu-
siuose Plungės kunigaikščių
dvaro rūmuose įsikūrusį pir-
majį Lietuvoje veikiantį regio-
ninį dailės muziejų.

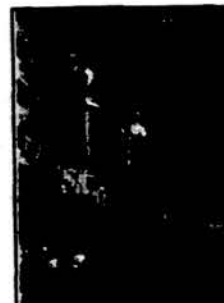
Kiek anksčiau mus pasiekė
vadinta „Ir aš esu“... Tai
straipsnių, pasikalbėjimų, re-
cenzijų rinkinys apie sinomą
rašytoją Stasį Anglickį. Lei-
dinys turi 250 knyginių forma-
to puslapių. Juose matome ir
nematoma nuotraukų. Knygos
tiražas 1,000 egz.

Dar reikia paminėti leidinį
— „Žemaičių rašytojų sam-
boris“. Tai pranešimai, kurie
buvo skaityti 1996 m. lap-
kričio 16-17 d. Šiauliuose ir
Kursuose vykusioje konfe-
rencijoje — „Žemaičių rašytojų
samboris“. Šis leidinys turi 68
puslapius.

Ed. Šulaitis

AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.

5058 S. Archer, Chicago, IL 60632 • Tel.: 773-838-8888

PAVASARIO
KAINOS

Ten ir atgal

Vilnius \$570
Riga \$570
Tallinn \$570
Minsk \$570

I vieną pusę

Vilnius \$380
Riga \$405
Tallinn \$405
Minsk \$380

NEW OFFICE
8512 Golf Rd
Niles, IL 60714
Tel. 847-581-9800

Belmont/Laramie
5150 W. Belmont
Tel. 312-685-2020

OUT OF STATE
1-(800)-342-5315

Belmont/Central
5637 W. Belmont
Tel. 312-237-4747

North Side
3000 N. Milwaukee
Tel. 312-489-4999

Far North
4801 W. Peterson
Tel. 773-725-9500



Lithuanian Fair

Lietuvių Dienos

OCTOBER 4TH
Saturday 11 AM-6 PM

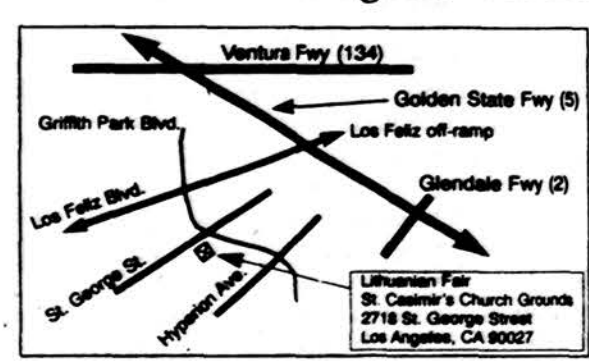
OCTOBER 5TH
Sunday 11:30 AM-4:30 PM



- Lithuanian Arts & Crafts
- Folk Dancing & Singing
- Traditional Food & Drink
- "Linksmasis Subatvakaris"
- "Weekend Dance" Sat. 8 PM
- Lottery - Grand Prize \$1,000

St. Casimir's Church Grounds

2718 St. George Street
Los Angeles, CA 90027

PARKING AT
MARSHALL H.S.

SPONSORED BY THE
LITHUANIAN-
AMERICAN
COMMUNITY

Made possible in part by a grant from the City of Los Angeles Cultural Affairs Department

JAV LB Krašto Valdybos
Socialinių Reikalų Taryba
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
(773) 476-2655 • Fax (773) 436-6909

TEISINIS SEMINARAS IMIGRACIJOS REIKALAMS „SEKLYČIOJE“

Birutės Jasaitienės, JAV LB Socialinių reikalų tarybos pirmininkės, ir Alės Keželiienės, atstovės Čikagos miesto komitete etniniam reikalams, pasitardamos š.m. rugsėjo 11 d. „Seklyčioje“ buvo surengtas teisinis seminaras imigracijos klausimais. Jame kalbėjo miesto advokatas imigracijos reikalams Diego Bonesatti, o vertėjas advokatas Algis Keželis. Advokatai Diego Bonesatti pirmiausia kalbėjo apie dabartinę imigracijos įstatymą, kuris arba bus panaikintas rugsėjo mėn. gale, arba bus pakeistas.

Rugsėjo 30 d. baigiasi galiojimas įstatymo, kuris leidžia žmonėms prašyti imigracijos vizos išduosiam „žalios“ kortelės, nuolatiniams apsigyvenimui JAV, dar jiems tebesant šiame krašte. Yra galimybė, kad Kongresas gali pratęsti šio įstatymo galiojimą, bet mes nežinome, ar tai bus padaryta. Jei įstatymas galiojimas ir bus pratęstas, tai ką jis reikš tiems žmonėms, kurie pagal naują įstatymą turėtų išvykti iš JAV iki rugsėjo 27 d. Šis įstatymas (sekc. 245(i)) leidžia prašyti imigracijos vizos (t.y. „žalios“ kortelės, arba teisės nuolatiniams apsigyvenimui JAV — visi tie terminai reiskia tą patį) žmogui gyvenant JAV. Bet problema yra ta, kad imigracijos vizos, kurias laukia žmonės būdu išlošę teisę prašyti gali tik nuo spalio 1 d., o įstatymas, kuris leidžia išduoti vizas, yra dar dar neišleistas. Yra galimybė, kad Kongresas gali padaryti daugiau įvairių pakeitimų imigracijos įstatyme, pvz. kvalifikacijų, padidinti pabaudą, ir t.t. Šiuo metu baidoma, prašant „žalios“ kortelės vizos gyvenant Amerikoje yra 1,000 dol. Dabar Valstybės departamentas prašo 75 dolerių, paduodant prašymą, ir dar 130 dol. už dokumentų sutvarkymą.

Jei jūs tvarkotės „žalios“ kortelės dokumentus, būdami Lietuvoje, tai kainuoja 75 dol. už prašymą ir dar 225 dol. už vizos dokumentus.

Toliau advokatas Diego Bonesatti kalbėjo apie šeimos narių prašymus imigracijos vizai gauti. Žmonės, kurie turi „žalios“ kortelę (t.y. nuolatiniams legalūs šio krašto gyventojai), gali prašyti imigracijos vizos — „žalios“ kortelės — savo vyru/žmonai, arba nevedusiems nepilnamečiams vaikams. Tų prašymų sutvarkymas trunka 4-5 metus. Jei vaikui sueina 21 metai, jis pereina į kitą kategoriją ir jam imigracijos prašymą sutvarkyti trunka 6 metus. Visai kitaip yra su JAV piliečiais. Jei žmona/vyras, ar nevedęs, mažametis vaikas atvyko į JAV legaliai, turi įrodymą ir jo viza yra galiojanti, tai tokiems žmonėms šis įstatymas, kuris baigiasi rugsėjo 30 d., negalioja. Jiems yra taikomas kitas įstatymas.

Tapti Amerikos piliečiu šiuo metu trunka nuo vieno iki pusės iki dvejų su puse metų — t.y. padavus visus prašymus ir dokumentus, tiek laiko reikia laukti iki gausite piliečių. Tik tada, kada jis taps JAV piliečiu.

Prašytojas (filling a petition), kad įleistų šeimos narį į JAV, turi būti šeimos narys arba darbdavys. JAV pilietis gali prašyti imigracijos vizos savo žmonai/vyru ir nevedusiems nepilnamečiams vaikams, tėvams, vedusiems vaikams, broliams ir seserims. Tėvams, vyru/žmonai ir nevedusiems nepilnamečiams vaikams nėra laukimo periodo, kad gautų imigrantų vizą — „žalios“ kortelę. Bet, jei

Imigracijos advokatas Diego Bonesatti pataria „žalios“ kortelę laimėjusiems loterijoje gauti Lietuvos pasą ir išvykti iš JAV prieš rugsėjo 27 d. (žinoma, galima išvykti ir pasukinę dieną — 27 d.), bet jis rekomenduoja išskirti ankščiau. Advokatas taip pat pabrėžė, kad tokie žmonės turi saugoti visus dokumentus, įrodančius, kad išskrido prieš rugsėjo 27 d. ar rugsėjo 27 dieną. Tokie dokumentai yra: lėktuvo bilietas, įvairūs oro uosto kuponai, pasas ir pan. O kai žmogus bus jau Lietuvoje, tai tenai jis turi irgi rinkti dokumentaciją, įrodančią, kad jis tikrai grįžo į Lietuvą ir ten gyvena. Keliems žmonėms užklausus, ar negalėtų sutvarkyti imigracijos vizos — „žalios“ kortelės gavimo dokumentus Kanadoje, advokatas Diego Bonesatti paaiškino, kad JAV konsulas Kanadoje gali priimti ar nepriimti imigracijos vizos prašymą. Vienintelis JAV konsulas, kuris turi priimti lietuvių imigracijos vizų prašymus yra Varšuvoje.

Advokatas Diego Bonesatti patarė paduoti imigracijos vizai gauti prašymus kuo anksčiau. Anksčiausia galima data yra š.m. spalio 1 diena.

Jei Amerikos Kongresas pratęs dabartinę imigracijos įstatymą, tai tada nėra jokio rūpestio. Bet šiandieną to dar nežinome. Yra galimybė, kad Kongresas gali padaryti daugiau įvairių pakeitimų imigracijos įstatyme, pvz. kvalifikacijų, padidinti pabaudą, ir t.t. Šiuo metu baidoma, prašant „žalios“ kortelės vizos gyvenant Amerikoje yra 1,000 dol. Dabar Valstybės departamentas prašo 75 dolerių, paduodant prašymą, ir dar 130 dol. už dokumentų sutvarkymą.

Jei jūs tvarkotės „žalios“ kortelės dokumentus, būdami Lietuvoje, tai kainuoja 75 dol. už prašymą ir dar 225 dol. už vizos dokumentus.

Toliau advokatas Diego Bonesatti kalbėjo apie šeimos narių prašymus imigracijos vizai gauti. Žmonės, kurie turi „žalios“ kortelę (t.y. nuolatiniams legalūs šio krašto gyventojai), gali prašyti imigracijos vizos — „žalios“ kortelės — savo vyru/žmonai, arba nevedusiems nepilnamečiams vaikams. Tų prašymų sutvarkymas trunka 4-5 metus. Jei vaikui sueina 21 metai, jis pereina į kitą kategoriją ir jam imigracijos prašymą sutvarkyti trunka 6 metus. Visai kitaip yra su JAV piliečiais. Jei žmona/vyras, ar nevedęs, mažametis vaikas atvyko į JAV legaliai, turi įrodymą ir jo viza yra galiojanti, tai tokiems žmonėms šis įstatymas, kuris baigiasi rugsėjo 30 d., negalioja. Jiems yra taikomas kitas įstatymas.

Tapti Amerikos piliečiu šiuo metu trunka nuo vieno iki pusės iki dvejų su puse metų — t.y. padavus visus prašymus ir dokumentus, tiek laiko reikia laukti iki gausite piliečių. Tik tada, kada jis taps JAV piliečiu.

Prašytojas (filling a petition), kad įleistų šeimos narį į JAV, turi būti šeimos narys arba darbdavys. JAV pilietis gali prašyti imigracijos vizos savo žmonai/vyru ir nevedusiems nepilnamečiams vaikams, tėvams, vedusiems vaikams, broliams ir seserims. Tėvams, vyru/žmonai ir nevedusiems nepilnamečiams vaikams nėra laukimo periodo, kad gautų imigrantų vizą — „žalios“ kortelę. Bet, jei

tie asmenys įvažiuo ir gyvena JAV nelegaliai, su pasibaigusia viza, jiems irgi galioja įstatymas, kuris reikalauja, kad jie prieš rugsėjo 30 d. grįžtų į tėvynę.

JAV piliečių pilnamečiai nevedę vaikai, vedę vaikai (ir jų mažamečiai vaikai) turi tas pačias teises. Imigracijos vizai — „žaliai“ kortelei gauti laukimo laikas yra apie trejus su puse metų. JAV piliečių broliai ir seserys ir jų vyrai/žmonos ir nevedę vaikai turi laukti „žalios“ kortelės net 10 metų.

Po šių advokato D. Bonesatti paaiškinimų buvo daug klausimų. Čia keletas jų.

1. Jei asmuo su „žalia“ kortele veda lietuvių Lietuvijoje, tai reikiama, kad jis jai gali prašyti teisės gyventi Amerikoje, bet prašymo eiga gali užtrukti 4-5 metus, nebent toks asmuo taptų JAV piliečiu.

2. Kaip galima gauti JAV piliečių, nemokant anglų kalbos?

Egzaminus reikia laikyti anglų kalba, nebent įrodytumėte, kad turite kokią fizikinę ar psichinę sutrikimą, kuris neleidžia išmokti anglų kalbos. Išimtis yra dar daromos asmenims, kurie yra 50 metų ar daugiau amžiaus, gyvena teisėtai Amerikoje 20 metų, arba kurie yra 55 metų ar daugiau, gyvena Amerikoje teisėtai 15 metų, jie gali laikyti piliečių egzaminus per vertėją lietuvių kalba.

3. Žmona Lietuvoje laimėjo „žalios“ kortelę, vyras dabar gyvena Amerikoje. Ką daryti vyru?

Grįžti į Lietuvą. Jei negrįžtėte, galite pateikti į tą 3 metų įvažiuojamąją JAV draudimo situaciją. „Žalios“ kortelės laimėtojai loterijoje gali prašyti ir gauna „žalios“ kortelę savo vyru/žmonai, ir nepilnamečiams, nevedusiems vaikams.

4. Jei žmogus turi turistų reikizą ir laimi „žalios“ kortelę, ar reikia grįžti į Lietuvą tvarkyti dokumentus?

Jei asmuo nepažeidė vizos leidimo datos (viza yra galiojanti) tai įstatymas, dėl rugsėjo 30 d. negalioja. Jei žmogus laukia vizos prašymo pranešimo 5 mėnesius, toks laukimas neįskaitomas į tą 180 dienų ir toks žmogus gali prašyti imigracijos vizos čia — Amerikoje.

5. Turistas išlošė „žalios“ kortelę. Jo viza baigiasi gruodžio mėnesį. Ką daryti?

Jis turi kuo greičiau, t. y. spalio 1 d., paduoti „žalios“ kortelės gauti prašymą. Vizos prašymą nereikia prašyti.

6. Esu nelegaliai gyvenantis JAV. Ar galiu naujoje 1999 metų „žalios“ kortelės loterijoje dalyvauti?

To niekas negali uždrausti, bet, jei laimėtumėte, o galiojantis įstatymas (sekc. 245(i)) nebūtų pratęstas, pastatytumėte ir pavojaus „žalios“ kortelės gavimą nuolatiniams apsigyvenimui JAV.

7. Ar yra galimybių naujai amnestijai?

Jokių galimybių tam nėra, nes politinis klimatas tam nėra palankus.

8. Ar vaikas, jaunesnis nei 21 metų, išlošęs „žalios“ kortelę, gali atsikviesti tėvus?

Tik tada, kada jis taps JAV piliečiu.

9. Asmuo greitai ištėkės už JAV piliečio, bet 3 metų dukrelė dar yra Lietuvoje. Kada galės ją atsivežti?

Kada žmona/vyras gaus „žalios“ kortelę, tada galės per JAV konsulatą Varšuvoje paduoti prašymą, kad vaikas galėtų gyventi JAV.

Advokatas Diego Bonesatti dar pabrėžė, kad yra didelis pliusas prašyti — tvarkyti dokumentus, gauti „žalios“ kortelę Varšuvoje, nes ten viskas

SVARBU ŽINOTI LAUKIANT „ŽALIOS“ KORTELĖS

1. Ką turite žinoti, jei jūsų sponsorius jau prašė jums imigracijos vizos ir jūs vis dar jos laukiate?

Jei jūs vis dar laukiate imigracijos vizos, jūs turite žinoti, kad po 1997 m. rugsėjo 30 d. jums gal jau nebegalios įstatymas, leidžias užmokėti mokesčių ir pakeisti jūsų imigracinį statusą JAV-ese. Gali jus pareikalauti grįžti į tėvynę ir ten laukti kol gausite imigracijos vizą — „žalios“ kortelę.

2. Kas atsitiks su manimi, jei čia esu nelegaliai ir negrįžiu į Lietuvą iki 1997 m. rugsėjo 30 d.?

Jei jūs apleisite JAV, čia nelegaliai išgyvenęs daugiau kaip 180 dienų, pradedant dienas skaičiuoti nuo 1997 m. balandžio 1 d., jūs negalėsite grįžti į JAV trejus metus. Jei jūs apleisite šį kraštą išbuvęs čia nelegaliai (pradedant skaičiuoti nuo 1997 m. balandžio 1 d.) vienus metus, negalėsite sugrįžti į JAV 10 metų.

3. Ar šita taisyklė galima būtų kaip nors pakeisti?

Taip, bet tik tada, jei turite sponsorius. Jūsų galimybes priklauso nuo to, ar jūsų sponsorius yra JAV pilietis, artimas šeimos narys, ar jūsų darbuotojas, kuris jus, kaip nepamainomą kvalifikaciją (skilled) darbininką. Pažvelkite į šiuos pavyzdžius:

a. Jei atvykote legaliai ir turite to atvykimo dokumentinius įrodymus, jei esate JAV pilietis/vyras/žmona, netekėjusi/nevedęs nepilnamečis vaikas, arba jei esate suaugęs JAV piliečio tėvai. Tuo atveju jūs galite pasilikti ir pildyti vizos — „žalios“ kortelės prašymą bet kuriuo laiku.

b. Jei jūs atvykote nelegaliai, bet esate JAV piliečio vyras/žmona, netekėjusi/nevedęs nepilnamečis vaikas, arba jei esate suaugęs JAV piliečio tėvai, jūs galite pasilikti, jei jūs užpildote gimines imigracijos vizos prašymą (relative visa petition) ir dar papildomą prašymą savo statusui pakeisti ir tai atliksite ne vėliau, kaip iki 1997 m. rugsėjo 30 d., tada galite gauti vizą — „žalios“ kortelę tuojau.

c. Jei esate JAV pilietis ar legalaus nuolatinio JAV gyventoją (t.y. asmenis, turinčius „žalios“ kortelę) suaugęs vaikas, 21 metų ar vyresnis, jūs savo statusą galite pakeisti tiksliai tuo atveju, jei jūs tėvų „petition“ bus paduota ir tai tol, kol imigracijos įstatymas 245(i) galioja. Šis įstatymas leidžia imigrantams, kurių sponsorius — „petitioner“ padavė prašymą — „petition“ (padavimas „petition“ yra vadinamas „priority date“) pakeisti savo statusą neapleiziant JAV. Jeigu įstatymas 245(i) negalios, jūs galite savo statusą pakeisti, kada jūsų „priority date“ — petijcijos padavimo data yra ir jūs esate tuo metu legaliai su legalia viza Amerikoje.

d. Jei atvykote legaliai ir jei esate legalus (turite dar galiojantį vizą), nuolatinio JAV gyventoją (t.y. asmuo, kuris turi „žalios“ kortelę) nevedęs vaikas, ar vyras/žmona. Jei vizos numeris yra gautas (if a visa number is immediately available to you), jūs turite

vyksta ir daroma greičiau. Imigracijos viza, „žalios“ kortelė ir leidimas nuolatiniams apsigyvenimui Amerikoje yra vienas ir tas pats dalykas. Yra ir neimigracijos vizų, kaip turistų, studentų darbu.

Advokatas D. Bonesatti iki 9:30 v.v. atsakinėjo į daugybę privatių klausimų, vertėjų jant ant. Aligantui Keželiui.

rėtumėte prašyti savo statuso pakeitimo iki 1997 m. rugsėjo 30 d. Bet jei vizos — „žalios“ kortelės tuojau negalite gauti, jūs turėtumėte išlaikyti savo statusą ir nepakenkti jam, kol galėsite paduoti prašymą imigracinei vizai gauti. Pvz., jei esate čia su svečio-turisto viza ir jūsų viza baigsis prieš jūsų „petitioner“ paduodant petijciją, būtų gerai, jei jūs grįžtumėte į savo kraštą, kad taip išvengtumėte 3 metų draudimo atvykti į JAV. Jei asmuo, kuris prašo jums imigracijos vizos, yra JAV pilietis, tai vizą — „žalios“ kortelę galėtumėte gauti tuojau. Jei imigracijos įstatymas 245(i) bus panaikintas, jums būtų geriau apleisti JAV, kad išvengtumėte nelegalaus 180 dienų buvimo čia, pradedant skaičiuoti nuo 1997 m. balandžio 1 d. Atsiklauskite imigracijos advokato ar imigracijos žinovą pirmą, negu padarysite lemiamą nuosprendį šiuo reikalu.

e. Jei atvykote į Ameriką nelegaliai, bet esate legalaus nuolatinio JAV gyventoją nevedęs vaikas, vyras/žmona. Pirmiausia sužinokite, ar jūsų petijcijos padavimo data yra užtenkamai anksti, kad galėtumėte užpildyti imigracijos vizos prašymą, pakeičiant jūsų statusą, ne vėliau kaip 1997 m. rugsėjo 30 d. Jei petijcijos padavimo data yra neseniai, jei nesuspėsite paduoti prašymo „žalios“ kortelei iki š.m. rugsėjo 30 d., jūs turėtumėte apsispręsti apleisti JAV iki 1997 m. rugsėjo 27 dienos, kad išvengtumėte 3 metų uždraudimo sugrįžti į JAV. Jei jūs buvotė JAV neteisėtai 180 dienų, pradedant skaičiuoti nuo 1997 m. balandžio 1 d., pakalbėkite su imigracijos advokatu ar imigracijos specialistu pirmą, negu padarysite šį svarbų sprendimą.

4. Jeigu man petijcija dėl mano nuolatinės vizos yra paduota, ar man reikia grįžti į tėvynę, kad pakeičiau savo statusą?

Ne. Jei jūsų petijcija pakeisti statusui kas nors padavė prieš 1997 m. rugsėjo 30 d., jūs galite prašyti savo statuso pakeitimo (application for visa — „žalios“ kortelės prašymas) ir gauti imigracijos vizą — „žalios“ kortelę JAV-se, naudojantis įstatymu 245(i). Šis įstatymas leidžia imigrantams, kuriems buvo paduota petijcija, pakeisti savo statusą neapleiziant JAV. Bet atminkite, kad įstatymas 245(i) gali nebegaliooti po 1997 m. rugsėjo 30 d.

Akreipkite dėmesį į šią informaciją:

a. Kiek kainuos man prašyti imigracijos vizos pagal įstatymą 245(i)?

Tinkami (eligible) imigrantai turi mokėti 1,000 dolerių pabaudą, priedo 130 dolerių prašymo mokesčių, kad galėtų pakeisti savo statusą JAV.

b. Ar turiu naudotis — ar man galioja įstatymas 245(i), jei esu vedęs/ištėkėjusi už JAV piliečio?

Tai priklauso nuo to, ar jūs atvykote į JAV su teisėta viza, ar be jos. Jei atvykote su viza, jūs galite pakeisti savo statusą pagal įstatymą 245(a) ir jums nereikia mokėti baudos. Jei atvykote be vizos (nelegaliai), jums reikia pakeisti jūsų statusą pagal įstatymą 245(i) ir reikės užmokėti baudą.

c. Kaip galiu sužinoti, ar aš galiu pasinaudoti įstatymu 245(i)?

Kiekvienas imigrantas, kuriam buvo paduota petijcija, ir gali gauti — buvo patvirtin-

DRAUGAS, šeštadienis, 1997 m. rugsėjo mėn. 20 d.

Norime pranešti, kad š.m. rugsėjo 14 d. sulaukusi senatvės mirė

A.†A. SOFIJA RUKŠIENĖ VADOPALAITĖ,

našle a.a. dr. Antano Rukšos.

Velione gimė Lietuvoje, ir paskutinius 53 metus gyveno Augsburg, Vokietijoje.

Nuliūdę liko: sesuo Irena Vebrienė su vyru Petru Vebra, Čikagoje bei kiti gimines ir pažįstami Lietuvoje ir JAV-bese. Velione Sofija buvo sesuo, prieš keletą metų Amžinybėn iškeliavusio, Romano Vadopalo, kuris gyveno Kalifornijoje.

A.a. Sofija buvo palaidota rugsėjo 17 d. Augsburg, Vokietijoje.

Tegul Viešpats Dievas priglaudžia ir suteikia Amžina Ramybę mylimai Sofijai Rukšienei.

Lindinti sesuo

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Chicago miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS - DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA
4330 So. California 4605 So. Hermitage

ALL PHONES
1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS 9236 S. ROBERT'S ROAD
MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.

ALL PHONES
1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 1424 S. 50 AVENUE

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES
1-708-652-5245

GAIDAS-PALOS FUNERAL HOME

KALBAME LIETUVIŠKAI

PALOS HILLS

11028 S. Southwest Hwy.

(OTHER LOCATIONS AVAILABLE)

ALL PHONES

1-708-974-4410

DAVID GAIDAS, Jr.
AND FAMILY

tas gauti vizą — „žalios“ kortelę, gali rasti savo vardą išspausdintą vizos biuletenyje ir gali suspeti pakeisti savo statusą pagal įstatymą 245(i) iki 1997 m. rugsėjo 30 d., nebent Kongresas pratęstų šio įstatymo galiojimo laiką.

5. Ar tiesa, kad įstatymo sekcija 245(i) bus panaikinta ir nebegalėsime savo imigranto statuso pakeisti, būdami šiame krašte?

Šis įstatymas numatyta panaikinti 1997 m. rugsėjo 30 d. Nukelta į (8 psl.)

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Neišbandęs — nepirkti...Lithuanian Mercy Lift darbuotojai Laima ir Algis Jurkūnai su Zita Ewert „Spirit of Chicago“ laive „tikrina“ patarnavimą ir maistą, nes spalio 4 d. laive vyks LML rengiamas pokylis, pavadintas „Vilties vėjų“ vardu. Vietas užsisakyti pas Marytę (vakarais) 708-442-8297.

A.a. Jadvygos Dočkienės antrąsias mirties metines minint, šv. Mišios už jos sielą bus aukojamos rugsėjo 23 d., 10 val. r. Šv. Antano parapijos bažnyčioje, Cicero, IL. Kviečiami visi giminės, draugai ir pažįstami dalyvauti šiose Mišiose ir kartu pasimelsti už a.a. Jadvygos sielą.

Salvinija Kocienė, Lietuvos medicinos bibliotekos direktorė, rugsėjo 10 d. laišku prof. dr. Jonui Rackauskiui pranešė, kad biblioteka gavo 30 dešimt medicininių leidinių, siųstų devintuoju knygų talpintuvu iš Lituanistikos tyrimo ir studijų centro. Ji nuoširdžiai dėkoja aukotojams, nes tai busianti didelė parama bibliotekos lankytojams.

Pal. Jurgio Matulaičio misijos pietūs rengiami rugsėjo 28 d., 12 val., Pasaulio lietuvių centre. Skanus maistas, malonus, greitas patarimas, sava aplinka ir, be to, labai geras tikslas — paremti šią lietuvišką misiją. Status ir vietas užsisakyti reikia pas R. Sinkienę 630-243-0467 arba O. Abromaitienę 630-257-6675.

Jūros skautų 75 m. ir jūros skaučių 60 m. veiklos sukaktys bus minimos iškilminga sueiga Pasaulio lietuvių centre, Lemonte, penktadienį, spalio 17 d. 7:30 v.v., o taip pat ir šeštadienį, spalio 18 d., 6:30 v.v. PLC, Lemonte, ruošiamos tradicinė „Puotoje jūros dugne“. Jubiliejiniam renginyje tikimasi daug svečių ne vien iš Čikagos ir apylinkių, bet ir iš tolimesnių vietovių. Jau pasizadėjo dalyvauti toms dienoms Lemonte vykšančio Lietuvių Skautų sąjungos aktyvaus suvažiavimo nariai. Šias svarbias sukaikties kartu švęsti kviečiama lietuviškoji visuomenė ir visi bet kada jūros skautams priklaūs asmenys. Apie dalyvavimą prašoma iš anksto pranešti pas Taiyda Rudaitytę-Chiappetta, tel. (708) 839-4438.

Amerikos R. K. moterų sąjunga per centro valdybos pirmininkę **Dalia Murray** Draugo fondui atsiunė 500 dol. rudens vajuos progą, prie ankstyvesnių 1,500 dol. įnašų. Laiške rašo, kad sąjungos dvieminiame suvažiavime 1997-08-21-23 dalyvės vienbalsiai nutarė padidinti 500 dol. savo įnašą, tuo pasiekiant 2,000 dol. **garbės nario** sumą. Laiške palinkėjo Draugo fondui sulaukti daug daugiau narių ir remėjų, siekiant milijoninio kapitalo.

Draugo fondas labai dėkoja visai Amerikos Romos Katalikų moterų sąjungai už stambią paramą ir reikšmingus linkeimus, linkėdamas ir kitoms mūsų organizacijoms pasiekti šiuo gražiu pavyzdžiu.

Artėja „Draugo“ koncertai ne tik Čikagoje, bet ir daugelyje Š. Amerikos lietuvių telkinių. Juose programą atliks solistai iš Lietuvos: sopranas Aušra Cicenaitė, tenoras Vaidas Vyšniauskas ir pianistė Eugenija Kuprytė. Šis menininkų trejetas cikiagiečiams pažįstamas, bet ši kartą su juo susipažinti turės progos ir Los Angeles, Cleveland, Detroit, St. Petersburg, o taip pat Kanados lietuviai. Pirmasis koncertas vyks Lemonte, Lietuvos dailės muziejuje, spalio 4 d. Bilietus galima įsigyti „Draugo“ administracijoje ir „Seklyčioje“.

Žinomas ir mėgstamas muzikas Algimantas Barniškis linksminis svečius ir gros šokiams „Draugo“ pokylėje šį sekmadienį, rugsėjo 21 d., Martinique saleje. Pradžią 4 val. p.p. — pabendraus ir atsigaivins, vakarienė — 5 val. p.p.

Dienos išvykų autobusų į Oak Brook-Drury Lane teatrą pamatyti muzikinį veiklą „South Pacific“ spalio 23 d., ketvirtadienį, ruošia Vyesniju lietuvių centras. Bus išvykstama nuo „Seklyčios“ 12:30 val. p.p., o autobusas sugrįš 5:30 val. p.p. Registruotis reikia „Seklyčioje“ asmeniškai arba telefonu 773-476-2655. Vietų skaičius yra ribotas, tad prašoma nedelsti.

RELIGINĖS MUZIKOS KONCERTAS

Povilas Mielulis yra vienas didesniųjų muzikos entuziastų lietuvių tarpe visoje Čikagoje. Jis beveik kas metai pasistengia surengti savo ir kitų kompozitorių kūrybos religinius koncertus, dažniausiai pats padengdamas visas išlaidas.

Rugsėjo 21 d., 2 val. p.p., lietuvių „Tėviškes“ parapijos bažnyčioje (67 St. ir Troy Ave.) rengiamas šiuometinis koncertas. Jame bus atlikta P. Mieliulio 6-ji simfonija, o taip pat ir kompozitoriaus Vlodo Jakubėno pora kūrinių. Čia skambės komp. VI. Jakubėno „De Profundis“ ir dvi giesmės: „Jėzau, Tu mano gyvybė“ ir „Kad aš Tave regėčiau“, kurios bus sujungtos į vieną kūrinių P. Mieliulio.

Religinio koncerto metu gros „Tauragio“ kamerinis orkestras, sudarytas iš 20 profesionalių muzikantų, kuriems diriguos Povilas Mielulis. Vargonais palydės muz. Manigirdas Motekaitis. Koncertmeisteris — Harvey Lobsteen.

Rengėjai žada neilgą, bet įdomią programą, kuri kaip tik tiks sekmadienio popietės rimčiai, susikaupimui. Kuomet dabar mažai teturime religinio pobūdžio koncertų, šis ypač turi mus dominti.



DRAUGO FONDAS

4545 W. 63rd Street
Chicago, IL 60629
Tel. 773-585-9500

GERA RUDENS VAJAUS PRADŽIA

Draugo fondo rudens vajuos laiškas, su kvietimu **užbaikime milijoną!** pasiekė „Draugo“ skaitytojus. Pirmieji laišškai su čekiais ir laiško atkarpomis jau atkeliavo į Draugo fondo išdą. Galima pasidžiaugti, kad kai kurie čekiai buvo net su trimis milijonais, kurie labai svarbūs priartėjant prie milijono. Atėjo ir labai laukiami čekiai su dviem milijonais, ir Draugo fondą įstojančiam naujiesiems nariams. Atėjo ir mažesni čekiai, papildant ankstyvesnius įnašus į Draugo fondą, priartėjant arba pasiekiant garbės nario statusą, kuriuo atžymimi stambiaji lietuviškos spaudos remėjai, dienraščio „Draugo“ didieji draugai.

Draugo fondas jau turi 172 garbės narius. Jo stambiausi mėcenatai, **aukščiausiojo laipsnio garbės nariai**, aukoję 10,000 dolerių ir daugiau yra: **Marija Barzda, Gražina ir Jim Liautaud, Lietuvių fondas, a.a. Vaclovas Valys ir prelatas dr. Juozas Prunskis**, įnešę 32,000 dolerių į Draugo fondą.

Stambiomis 5,000 dolerių iki 8,000 dolerių sumomis Draugo fondą iki šiol yra parėmę šeši **pirmojo laipsnio garbės nariai**: dr. V. Dubinskas, **Sofija ir Juozas Kalinauskai, kun. dr. Mykolas Kirkilas, Irena ir dr. Leonas Kriaučeliūnai, Vanda ir a.a. Jonas Prunskis, Violeta ir Algis Strikas**.

Gera pradžia daug reikiama sekmingam tolimesniam Draugo fondo rudens vajuui, kad užbaigtų milijoną. Jį galime pasiekti dar šiais metais, jei kiekvienas „Draugo“ skaitytojas, kiekvienas Draugo fondo narys bei remėjas atsilieps ir rudens vajuos laišką su didesniu ar mažesniu įnašu. Visų labai laukiame ir dėkojame.

RUDENS VAJAUS ĮNAŠAI

Su 2,000 dolerių: N.N. garbės nariai, iš viso 7,650 dol. Illinois.

Su 500 dolerių: Dr. V. Dubinskas, garbės narys, iš viso 7,500 dol. Chicago, IL.

Dr. Tom ir Daine Quinn, iš viso 900 dol., Orland Park, IL.

Amerikos R. K. Moterų sąjunga, per pirm. Dalę Murray, garbės narė, iš viso 2,000 dol., Brookfield, WI.

Su 300 dolerių: Vanda Žolnienė, iš viso 800 dol., Chicago, IL.

Su 200 dolerių: Dr. Alina ir Vandelinas Domanskiai, garbės nariai, iš viso 1,000 dol., Palos Park, IL.

Juozas Vainėkis, iš viso 800 dol., Oak Lawn, IL.

Vitalis ir Gražina Damijonaičiai, iš viso 300 dol., Wilbrook, IL.

Evaldas ir Česė Veleckiai, Orland Park, IL.

Su 100 dolerių: Nemira Šumskienė, garbės narė, iš viso 1,200 dol., Chicago, IL.

Bronė Čizikaitė, garbės narė, iš viso 1,800 dol., Chicago, IL.

Marytė ir Juozas Vizgirdai, garbės nariai, iš viso 1,100 dol., Putnam, IL.

Dr. Justinas Dėdinas, iš viso 500 dol., Oakbrook Terr., IL.

Kazys ir Elena Majauskai, iš viso 600 dol., Chicago, IL.

Antanas Zailskas, iš viso 760 dol., Cicero, IL.

Kun. Vytautas Volertas, iš viso 400 dol., Mississauga, Canada.

Daina Kojelytė, iš viso 400 dol., Villa Park, IL.

Su 50 dolerių: Juozas Skomantas, iš viso 250 dol., Beverly Shores, IN.

Lucija Tarvydas, iš viso 200 dol., Edina, MO.

Knights of Lithuania, Brighton Park Council, Chicago, IL.

Su 25 doleriais: Juozas Vadopalas (\$35.00), iš viso 245 dol., Geneva, IL.

Genė Juodikis, iš viso 325 dol., Chicago, IL.

Aleksas Smilga, iš viso 255 dol., Chicago, IL.

Viktorija Pikelis, iš viso 300 dol., Chicago, IL.

Taiyda ir Ričardas Chiappetta, iš viso 110 dol., Willow Springs, IL.

Su 20-10 dolerių: Aldona Griškienė, iš viso 240 dol., Chicago, IL.

Juozas Grudzas, iš viso 325 dol., N. Miami Beach, FL.

Dalia Šaulys, iš viso 25 dol., Chicago, IL.

Visiems nuoširdžiai dėkojame.

Fondo išdininkas

Vyesniju lietuvių centre, „Seklyčioje“, rugsėjo 24 d., trečiadienį, 2 val. p.p., bus dainų popietė, vadovaujant muz. Faustui Stroliai. Apsilankys ir Standard Federal banko pareigūnė, vyr. viceprezidentė Rūta Staniulienė. Šiam bankui susijungus su TCF banku, daugeliui vyesniju amžiaus lietuvių, laikanti savo santaupas Standard Federal banke, kyla įvairių klausimų. R. Staniulienė pateiks informacijos apie dabartinius ir ateities planus. Bus ir bendri pietūs, veiks laimės šulinys. Visi kviečiami ir laukiami. Atvykite!

Jauna visuomeninė Rūta Šušienė vadovaus „Draugo“ pokylio eiga sekmadienį, rugsėjo 21 d., Martinique saleje.



Eilutė prie Čikagos lit. mokyklos mokinių registracijos stalo Jaunimo centre. Dar galima ir pavelavusiems užsiregistruoti kiekvieną šio mėnesio šeštadienį. Pamokos: nuo 9 val. r. iki 1 val. p.p. Nuotr. V. Žukausko



Jaunimo centro Moterų klubo valdyba. Iš kairės: Nijolė Kaveckienė, Aldona Jurkutė, Anelė Pocienė, Sofija Plėnienė, Aleksandra Buivydienė ir Emilija Valantinienė. Klubas kviečia susirinkimą antradienį, rugsėjo 23 d., 1 val. p.p., ir ragina lietuves moteris jungtis prie šio svarbaus Jaunimo centro išlaikymo darbo.

Nuotr. Zigno Degutis

Atkelta iš (7 psl.)

SVARBI INFORMACIJA DEL „ŽALIOS“ KORTELEŠ

d., bet kažkada iki tos datos ar iki kito mėnesio vidurio Kongresas nusprendė, ar šį įstatymą panaikinti, ar padaryti galiojančiu visą laiką. Kongreso narys Gutierrez stengiasi, kad šis svarbi įstatymas pastraipa pasiliktų galiojanti visą laiką.

6. Svarbi informacija.

Si visa informacija turi tikslą jums padėti suprasti besikeičiantį įstatymą ir galimybes, kuriomis jūs galėtumėte pasinaudoti. Tik jūs patys galite padaryti galutinį sprendimą, ką daryti dėl imigracijos statuso pakeitimo. Imigracijos advokatas pataria: pasikalbėkite su imigracijos advokatu, ar asmeniu, kuris turi teisę teikti informaciją apie imigraciją, kai spresite,

kurias galimybes pasirinkti.

Si informacija nėra vadovas ir ji neturėtų būti žiūrima, kaip į teisinį patarimą, arba galutinę rekomendaciją, ką turėtumėte daryti savo imigracijos atveju.

Norint gauti profesinių imigracijos reikalais patarimų, kreipkitės į šias įstaigas:

Heartland Alliance for Human Rights and Human Needs, telefon: 312-629-1960.

Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Protection, telefon: 312-441-2990.

Legal Assistance Foundation, telefon: 312-341-0255.

World Relief, telefon: 773-583-9191.

Jei turėtumėte daugiau klausimų ir jums reikia papildomos informacijos, skambinkite Kongreso nariui Luis V. Gutierrez: 2132 W. 21

Street, Chicago, IL 60608, telefon: 773-579-0902; arba 3181 N. Elston, Chicago, IL 60618, telefon: 773-509-0999.

Si informacija buvo gauta per advokatą Diego Benesatti iš „Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Protection“.

Aldona Šmulkšienė ir Birutė Jasaitienė

x Dėmesio, lietuviai! Naujas JAV imigracijos vizų tikrinimas prasidės **balandžio mėn.** Pasibaigusios vizos gali būti pratęstos. Žmonės iš kitų valstybių gali pasiūlyti man duomenis paštu. **Ed Šumanas, 5701 Linden, La Grange, IL 60525, tel. 1-708-246-8241.**

x „PENSININKO“ žurnalą, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: **2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655.** Prenumerata metams: JAV-besė \$15, kitur \$25. Išsina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairiomis progomis.

x Lietuvių Prekybos Rūmai skelbia Golfo Dieną k.m. rugsėjo 24 d., Old Oak Country Club, 143 & Parker Rd. 5 mylios į vakarus nuo Route 45. Kainos: golfas ir pietūs — \$60 (įskaitant vyną, alų ir „soft“ gėrimus), tik golfas — \$35, tik pietūs — \$25. Laukiamie narių, svečių su šeimomis. Pelnas skiriamas stipendijų fondui. Informacijai, rezervacijai kreiptis: **David Gaidas, 708-974-4410.**

x Baltic Monuments, Inc., 2621 W. 71 Street, Chicago, IL, Tel. (773) 476-2882. Visu rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis.

x Automobilio, namų ir liigos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, **9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.**

x „Saulutės“, Lietuvos vaikų globos būrelis susirinkimas bus **ketvirtadienį, spalio 2 d., 7:30 v.v.** Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL. Visoms narėms svarbu dalyvauti.

x „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams bei daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Metinę vaikų paramą tešia: Laimutė Antanėlienė \$240, Laura Kriaučiūnaitė \$240, Rūta Kulbienė \$240, Laima Šaltuviūnė \$720 (už 3 vaikus). A.a. Phil Meschester atminimui papildomai aukojo S. Wissinger \$25, Rosenbluth Int. \$25, N. Franklin \$25, D. Boss \$15, P. Conroy \$35, B. Barrier \$100, P. Van Caulil \$10, J. Schweitzer \$50, S. Albert \$20, J. Sheridan \$100. Labai ačiū! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. (847) 537-7949, TAX ID #36-3003339, Web site — HTTP://131.42.16.206/LITHUANIA/INDEX.HTM

x Prašome atsiliepti Augėnų Preigauskai, arba ji pažįstanciems asmenims. Turiu svarbių žinių nuo tėvų Lietuvoje. Skambinti tel. **815-469-3127** (sk.)

x A.a. Prano Andrejausko šviesų atsiminimą pagerbdamas. Stasys Briedis paskyrė \$100 Lietuvos našlaičiams. Reikiame užuojautą velionio žmonai Monikai, o aukotojai našlaičių vardu dėkojame!

x „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629. (sk.)

x A.a. Petronėlė Laurinaitė — Šipailienė iškeliavo amžinybėn rugsėjo 6 d. Jos draugai ir artimieji, pagerbdami jos atminimą, aukojo Lietuvos našlaičiams: \$50 — V.M. Padleckai ir I.P. Kazlauskai; \$30 — E.L. Valanciai; \$25 — V.G. Musonai; \$20 — V.S. Sedvydžiai ir G. Juodikis. Reikiame užuojautą artimiesiems dukrai su šeima, o aukotojams našlaičių vardu dėkojame!

x „Saulutės“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams bei daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Metinę vaikų paramą tešia: Laimutė Antanėlienė \$240, Laura Kriaučiūnaitė \$240, Rūta Kulbienė \$240, Laima Šaltuviūnė \$720 (už 3 vaikus). A.a. Phil Meschester atminimui papildomai aukojo S. Wissinger \$25, Rosenbluth Int. \$25, N. Franklin \$25, D. Boss \$15, P. Conroy \$35, B. Barrier \$100, P. Van Caulil \$10, J. Schweitzer \$50, S. Albert \$20, J. Sheridan \$100. Labai ačiū! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. (847) 537-7949, TAX ID #36-3003339, Web site — HTTP://131.42.16.206/LITHUANIA/INDEX.HTM

x Dėmesio! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvirsti video įrašus iš Lietuvoje naudojamos PAL sistemos į amerikiečių NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas. (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)

x „ARMONIKOS“ koncertų bilietai jau gaunami „Seklyčioje“, 2711 W. 71 St., Chicago ir „Lion Frame“ galerijoje, 216 Main St. Lemont, arba galite užsisakyti skambinant **773-238-1536**. Koncertai įvyks **PLC Lemonte, spalio 12 d., 12 val.** ir tą patią dieną Jaunimo centre, Čikagoje **4:00 val.p.p.** (sk.)